



# **MASTERARBEIT**

Virtuelle Rekonstruktion der Synagoge in Stockerau

ausgeführt zum Zwecke der Erlangung des akademischen Grades eines Diplom-Ingenieurs

unter der Leitung

Ao. Univ. Prof. Arch. DI Dr. techn. **Bob MARTENS** 

E 253 Institut für Architektur und Entwerfen

Eingereicht an der Technischen Universität Wien Fakultät für Architektur und Raumplanung

von

# **David LUKACS**

Matrikelnummer 09952432



TU Sibliothek, Die approbierte gedruckte Originalversion dieser Masterarbeit ist an der TU Wien Bibliothek verfügbar.

The approved original version of this thesis is available in print at TU Wien Bibliothek.

# Kurzfassung

In der vorliegenden Masterarbeit wird die Synagoge in Stockerau, Ecke Schießstattgasse - Manhartstraße, aus einer architektonischen und historischen Perspektive behandelt. Fußend auf Erläuterungen zur Geschichte der jüdischen Bevölkerung in der Region, wird ihr österreichweit einzigartiger Werdegang von der Errichtung bis zur Enteignung, der Umbau und die heutige Nutzung durch die evangelische Glaubensgemeinschaft dokumentiert und aufgearbeitet. In weiterer Folge wird die Synagoge in ihrer ursprünglich geplanten Form möglichst detailgetreu rekonstruiert sowie ein 3D Modell angefertigt, welches durch iVisit jedem Interessierten virtuell zugänglich gemacht wird. Die zutage geförderten Quellen sowie daraus entstandenen Rekonstruktionsergebnisse werden der Online Datenbank SCIEDOC zugefügt. Die bewegte Geschichte dieses Gotteshauses steht sinnbildlich für die jüdische Geschichte in Österreich, die durch Vertreibung und Vernichtung, aber auch durch ein blühendes Gemeinschaftsleben gekennzeichnet war und ist.

# **Abstract**

In this master's thesis, the synagogue in Stockerau, on the corner of Schiessstattgasse and Manhartstraße, is treated from an architectural and historical perspective. Based on explanations of the history of the Jewish population in the region, its nationwide unique development from its construction to expropriation, from reconstruction to its current use by the Protestant religious community is documented and examined. In the final step, the main aim is to reconstruct the synagogue as precisely as possible according to the original plans, in form of a 3D model, so it can be revisited by anyone virtually. All the material which was found during the research and the finished model of the synagogue will be uploaded to the SCIEDOC database and made public for everyone to experience. The history of this synagogue stands emblematic for the history of the Jewish people in Austria, which was marked by hate and destruction on the one hand and a prospering community on the other.





TU Sibliothek, Die approbierte gedruckte Originalversion dieser Masterarbeit ist an der TU Wien Bibliothek verfügbar.

The approved original version of this thesis is available in print at TU Wien Bibliothek.

# **INHALTSVERZEICHNIS**

1.	EINLEITUNG.	1
2.	DIE GESCHICHTE DER SYNAGOGE IN STOCKERAU	4
2.1	Der Minjanverein	4
2.2	Planung, Finanzierung und Bau der Synagoge	5
2.3	Die Stockerauer Angelegenheit	9
2.4	Der Umbau zur Lutherkirche	12
2.5	Restitutionsforderungen und Vergleich	15
2.6	Die Umgestaltungen von 2009-2014 und das heutige Erscheinungsbild	16
3.	ARCHITEKTUR DER STOCKERAUER SYNAGOGE	25
3.1	Die Umstände	25
3.2	Das Erscheinungsbild	28
3.3	Vergleichbare Objekte	32
4.	QUELLENSITUATION UND REKONSTRUKTION	36
4.1	Aufarbeitung und Überprüfung der Quellen	37
4.2	Modellierung	40
4.3	Plastische Darstellung des Ebenenstruktur	52
5.	RESÜMEE	55
6.	VISUALISIERUNGEN	57
NAC	CHWORT	65
LITE	RATURVERZEICHNIS	67
ABB	SILDUNGSVERZEICHNIS	70
ANF		74



## 1. **Einleitung**

Das Thema der vorliegenden Arbeit hat für den Verfasser eine sehr persönliche Note. Es handelt sich hierbei neben einer virtuellen Rekonstruktion – dem ausschlaggebenden Punkt für diese Masterarbeit – auch um eine geistige Rekonstruktion. Es geht insbesondere auch um die Erinnerung an diese Zeit, das Aufzeigen der Leiden, der unendlichen Schikanen und der Herabwürdigung der Menschen anderen Glaubens, um dieselben Fehler nicht zu wiederholen.

Die österreichweit durchaus einzigartige Geschichte der Stockerauer Synagoge bietet eine hervorragende Gelegenheit, diese Thematik weiter zu beleuchten. Das Gotteshaus besteht in seiner Gesamtheit bis zum heutigen Tage. Nachdem es von 1903 bis 1938 das Herz der jüdischen Gemeinde Stockeraus und seiner Umgebung war, wurde es auf Befehl des damaligen Bürgermeisters mit Nachdruck der evangelischen Kirchengemeinde Schenkungsvertrag überlassen. Nach einem zügigen Umbau und der christlichen Weihe in den darauffolgenden Monaten entkam es unter dem Naziregime einer Zerstörung in der Pogromnacht im November desselben Jahres. Es wird bis zum heutigen Tage als evangelische Kirche, heute Lutherkirche, genutzt und erfuhr im Jahre 2000 eine behutsame und seiner Geschichte würdige Sanierung und Erweiterung. Im Zuge dieser Sanierung wurde in Person des leitenden Pfarrers Herrn Mag. Christian Brost besonderes Augenmerk darauf gelegt, die erhaltenen Insignien freizulegen und durch künstlerische Inszenierungen auf die jüdische Geschichte des Gotteshauses hinzuweisen.

Die architektonische Herausforderung einer virtuellen Rekonstruktion besteht darin, das gefundene Quellmaterial bestmöglich aufzuarbeiten und eventuell fehlende Unterlagen zum Erscheinungsbild der Synagoge aus dem Kontext richtig herzuleiten. Darüber hinaus geht es darum, kunstgeschichtliche Bezüge zu Gebäuden aus derselben Epoche herzustellen, den Werdegang des Architekten zu beleuchten bzw. die säkularen Gegebenheiten zu studieren und aus diesen das Erscheinungsbild herzuleiten.



Zuvor soll der historische Kontext für die architektonische Beschäftigung mit der Synagoge aufgezeigt werden.

In kaum einer Region Österreichs lebten im Mittelalter mehr Juden als in Niederösterreich. Urkundliche Erwähnungen zeigen mehr als 40 Orte, in denen sich Juden aufgehalten haben. Von 14 Orten gibt es sichere Überlieferungen, dass es dort auch Bethäuser gegeben hat: Krems, Tulln, Klosterneuburg, Korneuburg, Wien, Hainburg, Bruck an der Leitha, Neulengbach, Mödling, Traiskirchen, Wiener Neustadt, Neunkirchen, Hadersdorf und Weiten.1

Das heutige Bundesland Niederösterreich entspricht in seinen Grenzen ungefähr dem Erzherzogtum Österreich unter der Enns, das in vier Landesviertel unterteilt war: Südlich der Donau lagen die Viertel ob und unter dem Wienerwald (Most- und Industrieviertel), im Norden die Viertel ob und unter dem Manhartsberg (Wald- und Weinviertel). Die Donau bildete die Hauptverkehrsachse zwischen West und Ost, an ihr lagen auf beiden Seiten die wichtigsten Siedlungszentren des Landes, allen voran die Residenzstadt Wien, die zu Beginn des 17. Jahrhunderts zirka 50.000 Einwohner inklusive der Vorstädte zählte.<sup>2</sup>

Regiert wurde das Land unter der Enns durch den habsburgischen Landesfürsten, der – mit Ausnahme der Regierungszeit von Erzherzog Matthias – auch immer Kaiser des Heiligen Römischen Reiches war. Nachdem sich der zum überwiegenden Teil protestantische Adel zu Beginn des 17. Jahrhunderts gegen den Landesfürsten politisch formiert hatte ("Horner Bund"), kam es mit den Siegen der kaiserlichen Truppen gegen die ständische Opposition im Dreißigjährigen Krieg nicht nur in den böhmischen Länder, sondern auch in Österreich zu gewaltigen Besitzverschiebungen. Kaisertreue Adelige wurden nicht nur in Schlüsselpositionen der kaiserlichen Verwaltung berufen, ihnen fiel auch das eingezogene so genannte "Rebellengut" zahlreicher aufständischer Adeliger zu. Diese Epoche des Umbruchs, das Zeitalter des Dreißigjährigen Kriegs, ist auch die Zeit, in der der Großteil der jüdischen Gemeinden in Niederösterreich entstand.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vgl. Genée 1992, S. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Vgl. Weigl 2015.

Auf Grund des Staatsgrundgesetztes von 1867, durften sich erstmals Juden ungehindert im Österreich-Ungarischen Staatsgebiet niederlassen. 3 Dies hatte zur Folge, dass sich in Niederösterreich, wohl auch wegen der geographischen Nähe zur Residenzhauptstadt Wien, binnen kurzer Zeit 15 eigenständige Kultusgemeinden bildeten.

Mit 2.400 Mitgliedern war die Gemeinde Baden die zahlenmäßig größte Kultusgemeinde. St.Pölten mit 1.600 die zweitgrößte. Sie erhielt in den Jahren 1912/13 den wohl bedeutendsten Kultbau in Niederösterreich, die von Theodor Schreiner und Viktor Postlberg im Jugendstil geplante Synagoge in der Lederergasse. Zu Zeiten des "Anschlusses" Österreichs im März 1938, gab es insgesamt 78 jüdische Vereine in Niederösterreich.4

<sup>3</sup> Vgl. Genée 1992.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Vgl. Lind 2004.

## 2. Die Geschichte der Synagoge in Stockerau

Im folgenden Kapitel wird auf die Entstehungsgeschichte der kleinen Israelitischen Gemeinde in Stockerau samt ihrer Synagoge genauer eingegangen. Die Synagoge hat einen sehr speziellen und ungewöhnlichen Werdegang. Sie steht heute noch und ist Zeuge einer bewegten Geschichte.

## 2.1 Der Minjanverein

In Stockerau befand sich bereits in den 1850er Jahren "[...] ein nicht autorisiertes jüdisches Bethaus [...] in welchem es gelegentlich der Religionsausübung zu einem solchen Skandale kam, dass Gendarmerie einschreiten musste" <sup>5</sup>, wie es in einem Schreiben des Kreisamtes Korneuburg vom 10. Jänner 1859 heißt. Die Gründe für den Skandal sind unbekannt, womöglich handelte es sich um eine Auseinandersetzung zwischen Reformern und Orthodoxen oder es gab konkurrierende Minjanvereine (Gemeinschaften für jüdische Gebete), wie den, der am 8.Oktober 1856 gegründet wurde – wohl nicht zufällig zum höchsten Jüdischen Feiertag Jom Kippur. <sup>6</sup>

Auch in den kommenden Jahren gab es Versuche, Minjan-Vereine zu gründen. Am 20. August 1858 wurde dem Branntweinhändler Abraham Jakob Planer die Bitte auf Bewilligung zur Abhaltung von Gottesdiensten verwehrt, weil er 1855 mit dem Gesetz in Konflikt geraten war und "[...] die vorgeschlagenen Teilnehmer weder durch Alter, noch durch Gebrechlichkeit gehindert sind, dem öffentlichen Gottesdienst in Wien beizuwohnen [...]". <sup>7</sup> Jakob Schulhof wurde am 10. Oktober desselben Jahres eine Bewilligung zur Gründung eines Minjanvereines erteilt, jedoch hat der diese nie eingelöst und legte sie zurück.

1872 gelang es Joachim Noteles, Israel Fleischmann und Hermann Munk, den ersten offiziellen Minjan Verein in Stockerau zu gründen. Das Bethauslokal bestand in Folge bis zu Errichtung der Synagoge 1903 und wurde von der kleinen, aber wachsenden Gemeinde<sup>8</sup> stark frequentiert.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Niederösterreichisches Landesarchiv 1859.

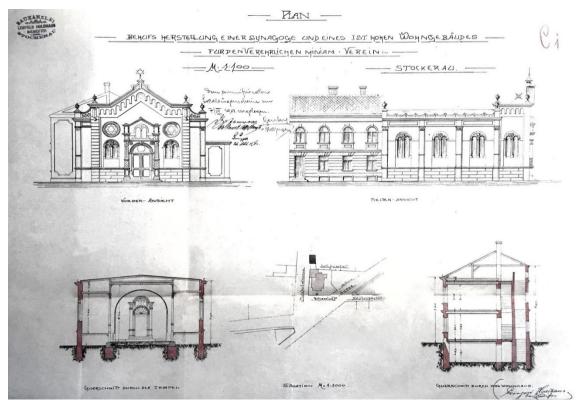
<sup>6</sup> Vgl. Starzer 1911.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Niederösterreichisches Landesarchiv 1859.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Bei der Volkszählung im Jahr 1900 wurden 199 Juden genannt, 49 mehr als noch zehn Jahre zuvor (vgl. Köhler 2013, S. 24).

## Planung, Finanzierung und Bau der Synagoge 2.2

Gemeinde kaufte im Jänner 1901 ein Grundstück an der Schießstattgasse/Manhartstraße, um dort eine neue Synagoge zu errichten. <sup>9</sup> Dem zugrunde lag der kontinuierliche Zuwachs der Gemeinde und ein gesteigertes Selbstbewusstsein nach einigen Jahrzehnten der Emanzipation: "Synagogen sind Ausdruck von Sesshaftigkeit; ihre Erbauer und Benützer müssen in relativer Sicherheit und relativem Wohlstand leben, um an Planung und Bau eines festen Bethauses überhaupt denken zu können. (...) Toleranz, Emanzipation und gesellschaftliche Gleichstellung ermöglichen Sesshaftigkeit und Wohlstand, diese wiederum lassen den Wunsch nach Selbstdarstellung aufkommen"10, analysiert Ines Müller – das lässt sich auch auf die Gemeinde und Synagoge in Stockerau übertragen.



Entwurfspläne für die Stockerauer Synagoge 1903

Dennoch war der Bau dieses Tempels eine immense finanzielle Herausforderung und es mussten zahlreiche Quellen angezapft werden. So wurde nach dem Kauf des Grundstückes eine Sammelaktion gestartet, die sich über die komplette zisleithanische Hälfte der

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Vgl. Köhler 2013, S. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Müller 1992, S. 116.

Habsburgermonarchie erstreckte. Sie wurde mit folgenden Worten im Jänner 1902 genehmigt:

wird eine Sammelbewilligung bei den Kultusgemeinden, Vereinen und Glaubensgenossen, aber unter Ausschluss einer Haus zu Haus Sammlung, in den Kronländern Nieder- und Oberösterreich, Salzburg, Steiermark, Kärnten, Küstenland, Tirol und Vorarlberg, Böhmen, Mähren, Schlesien, Galizien und Bukowina für die Dauer eines Jahres, im Verwaltungsgebiet Krain dagegen für die Dauer von 14 Tagen, zum Zwecke des Baues eines israelitischen Tempels in Stockerau erteilt." 11

Das neugegründete Tempelbaukomitee veranstaltete einen Tanzabend im Bayrischen Hof im zweiten Wiener Gemeindebezirk, aus dem ein beträchtlicher Reinerlös resultierte. Kurze Zeit später erreichte eine großzügige Spende über 2000 Kronen von Baron Rothschild den Vorstand des Minjanvereines. Sie machte den Beginn der Planung möglich und so wurde der Stockerauer Baumeister und Architekt Leopold Holdhaus beauftragt, Baupläne anzufertigen und auch gleich die Ausführung vorzunehmen. 12

Die geplante Synagoge sollte 200 Personen Platz bieten. Durch den Haupteingang an der reich geschmückten Westfassade gelangte man in den Vorraum, von welchem zwei Stiegen links und rechts jeweils auf die flankierenden Frauenemporen führten. Der zentrale Betraum, der ebenerdig lag und durch eine mittig gelegene Tür erschlossen werden sollte, war den männlichen Gemeindemitgliedern vorbehalten. Im Gegensatz zu vielen anderen Tempelbauten waren die Frauen auf den Emporen nicht hinter einem Gitter (Mechiza) versteckt, sondern konnten aus einer erhöhten Position ohne Sichteinschränkung am Gottesdienst teilnehmen. Der erhöhte Altarraum befand sich an der Ostseite des Gebetsraumes. An der Ostwand gab es eine mit seitlichen Säulen versehene Nische. Hier befand sich in einem Überlager der Toraschrein. 13

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Vgl. Bezirksmannschaft Korneuburg, 1902.

<sup>12</sup> Vgl. Köhler 2013, S. 59-60.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Vgl. ebd., S. 60-61.

Dem Betraum und damit der Gemeinde zugewandt, war der Platz für die Bima vorgesehen – meist ein hölzerner Tisch, auf dem zur Lesung die Thorarollen ausgebreitet werden konnten. Als Sicherheitsmaßnahmen für die Synagogenbesucher – die es für die Genehmigung des Bauvorhabens brauchte – wurden ein zusätzlicher Ausgang vom Betraum in das Sitzungszimmer sowie Maßnahmen zur Lüftung, Reinigung, Müllentsorgung, Regenableitung sowie ebenfalls der Gestaltung der Gehsteige im Außenbereich geplant und angegeben. 14 Nach Kenntnisnahme ebenjener wurde das Vorhaben genehmigt. Dann ging es überraschend schnell: "Bereits am 24. Oktober 1903 gab der Minjan-Verein die Fertigstellung des Tempels bekannt, so dass am 27. November die Kollaudierung stattfand und damit die Benützungsbewilligung durch die Bezirkshauptmannschaft erteilt war. Die notwendige Zustimmung der Statthalterei Niederösterreich vom 15. Dezember war nur noch eine Formsache."15

Das Tempelbaukomitee sowie der Minjan-Verein versuchten so gut es ging die hohen Baukosten durch Spenden und Sponsoren zu finanzieren. Trotzdem musste gegen Ende der Bautätigkeit im Oktober 1903 ein Kredit über 15000 und drei Monate später ein weiterer über 1000 Kronen bei der Stockerauer Sparkasse aufgenommen werden. Die Zurückzahlung der gesamten Hypothek gestaltete sich aber auch darüber hinaus für den Minjan-Verein schwierig, erst im Jahr 1926 erfolgte sie schließlich in Gänze.

In der Wochenzeitung "Die Neuzeit", die zwischen 1861 und 1903 in Wien publiziert wurde, erschien am 18.Dezember 1903 folgender Bericht zur Tempelweihe in Stockerau:

<sup>14</sup> Vgl. Köhler 2013, S. 59-60.

<sup>15</sup> Ebd.



Tempelweihe zu Stockerau

"Dienstag … fand unter großartiger Beteiligung aus nah und fern die Einweihung des hiesigen vom Minjanverein erbauten Gotteshauses statt. Nach exakter Absingung des Mah-Towu unter der Chorbegleitung durch Herrn Cantor Werdesheim wurde die Feier vom verdienstvollen Obmann, Herrn Bernhard Schneider. mit einer begrüßenden Ansprache eröffnet. Hierauf wurden die Thorarollen in die Bundeslade gebracht, Herr Bezirks-Rabbiner worauf Rosenmann aus Floridsdorf die überaus eindrucksvolle, formvollendete Festrede hielt, in welcher er anschließend an das Prophetenwort: ,Nicht durch Menge und nicht durch Macht, sondern durch meinen Geist allein', die Geschichte des israelitischen Glaubens in schwungvollen Worten schilderte. Das Kaisergebet und stimmungsvoller Chorgesang schlossen die Feier." 16

Die Synagoge wurde nun für die jüdische Gemeinde das religiöse und soziale Zentrum. 1907 konstituierte sich die "Israelitische Kultusgemeinde Stockerau", welche die Chewra Kadischa (Beerdigungsgesellschaft) und einen Frauenwohltätigkeitsverein gründete und eine weitere Synagoge in Korneuburg unterhielt, da ihr Sprengel den gesamten politischen Bezirk Korneuburg umfasste, wo insgesamt 396 Juden wohnten.

In der Endphase des Kaiserreichs lassen sich die Synagoge und Gemeinde als verhältnismäßig gut integriert betrachten – nicht zuletzt die hochgradig patriotischen jährlichen Gottesdienste in der Synagoge anlässlich des Geburtstages des Kaisers Franz Josef am 18. August sind ein Zeichen für die enge Verwebung. 17 Wobei diese nicht als gleichberechtigt (und freiwillig) begriffen werden sollte. Ines Müller beschreibt dies anschaulich mit Blick auf die Grazer Synagoge:

<sup>16</sup> Die Neuzeit 1903.

<sup>17</sup> Vgl. Köhler 2013, S. 62-63.

",(...) Die deutsche Kultur hat an den Juden eifrige Pfleger gefunden. Möge das neue Gotteshaus immer auch ein Hort der Vaterlandsliebe sein!' Diese Worte des Wiener Oberrabbiners Dr. Moritz Güdemann anlässlich der Einweihung der Grazer Synagoge am 14. September 1892 zeigen, mit welcher moralischen Last eine Synagoge auch am Ende des Jahrhunderts der Emanzipation' noch befrachtet war: Neben der nun fast untergeordneten, religiösen Funktion sollte sie steingewordener Ausdruck der Heimatverbundenheit sein, ihre Besucher wollten als deutsche Österreicher jüdischer Konfession akzeptiert werden keinesfalls als Angehörige eines fremden, lediglich geduldeten Volkes; aus den beschwörenden Worten Güdemanns klingt aber unüberhörbar heraus, wie labil und gefährdet diese Akzeptanz geworden war, aller gesetzlichen Absicherung zum Trotz." 18

Auch durch den Ersten Weltkrieg und die Erste Republik hindurch blieb die Stockerauer Synagoge der sozio-religiöse Mittelpunkt der Gemeinde. Dann kamen der faschistische Ständestaat und schließlich der Anschluss an das nationalsozialistische Deutschland im Jahr 1938.

### 2.3 Die Stockerauer Angelegenheit

Der Anschluss 1938 entrechtete die jüdische Bevölkerung und beraubte sie ihrer Existenzgrundlage. Sie wurde schikaniert, vertrieben und ermordet. Die folgende Aufnahme zeigt einen damals zynisch "Reibpartie" genannten demütigenden Übergriff auf die Stockerauer Juden, die wie an vielen Orten des Landes gezwungen wurden, die Straßen von den Parolen für die Volksabstimmung im März 1938 zu säubern und sich dabei dem Spott der umstehenden Bevölkerung auszusetzen:

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Müller 1992, S. 117.



Erniedrigung der jüdischen Stockerauer Bevölkerung

Es ereigneten sich in den darauffolgenden Tagen die Geschehnisse, die dieser Synagoge einen in Österreich einzigartigen Werdegang bescherten. Die Stockerauer Synagoge rückte sofort ins Zentrum der Interessen der neuen Machthaber. Zwei Parteien waren sehr an dem Tempel samt Grundstück in der Schießstattgasse interessiert. Während die Stadtgemeinde den Tempel als Tauschobjekt haben wollte, wollte die Nationalsozialistische Volkswohlfahrt (NSV) ihn umgehend beschlagnahmen. Der Kreisamtsleiter der NSV namens Satzinger, ein SS-Mann "und ein unbekannter Zivilist verlangten das Tempelgebäude, um dasselbe in ein Magazin umzuwandeln. Die Bänke wurden in den Garten gestellt, die Thora wurde nach Wien gebracht...". 19 Dies geschah wohl in enger Absprache mit dem Stockerauer Bürgermeister Heinrich Mayrl.<sup>20</sup>

Währenddessen sah der Kurator der evangelischen Filialgemeinde (Major a.D) Karl Kolacek - selbst Mitglied der Ortsleitung der NSV - eine große Chance für seine Kirchengemeinde, schnell und spottgünstig die Synagoge zu erwerben und der eigenen Gemeinde so einen Kirchenneubau zu ersparen.<sup>21</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Zit. nach Köhler 2013, S. 64.

 $<sup>^{\</sup>rm 21}$  Klaus Köhler beschreibt Kolacek als eifrigen und skrupellosen Nationalsozialisten.



Der Schenkungsvertrag von 1938

Kolacek erhielt seitens der evangelischen Gemeindevertretung die Ermächtigung, um in Verkaufsverhandlungen mit den Behörden und der Kultusgemeinde einzutreten. Bürgermeister Mayrl und Kreisleiter Konrad Hammetter sprachen sich aber weiter gegen einen Verkauf der Synagoge an die evangelische Gemeinde aus: "Alternative war nur Schenkung oder Enteignung." <sup>22</sup> Erst als Kolacek dem Bürgermeister und Kreisleiter das bereits von der evangelischen Kirchengemeinde gekaufte Grundstück in der Belvederegasse als Tauschobjekt anbot, willigten diese ein, das Gotteshaus per Schenkungsvertrag an die evangelische Filialgemeinde A.B Stockerau zu

überlassen. Knapp drei Monate vor dem Novemberpogrom, nämlich am 19. August 1938, wurde in der Kanzlei des Dr. A. Boyer ein Schenkungsvertrag über den Tempel zugunsten der evangelischen Gemeinde aufgesetzt, und von beiden Parteien – der IKG Stockerau und der evangelischen Filialgemeinde Stockerau – unterzeichnet. Die drei Unterzeichner der evangelischen Gemeinde waren allesamt NSDAP-Mitglieder.<sup>23</sup> Der Vertrag beinhaltete eine geringe Zuwendung an die Juden im Bezirk – von der große Teile beim Rechtsanwalt Boyer verblieben; eine Verhöhnung, die gar nach den Krieg noch von der Evangelischen Gemeinde benützt wurde, um darauf aufmerksam zu machen, dass es mehr um eine Transaktion oder einen Tausch als einen arisierten Raub handele.<sup>24</sup>

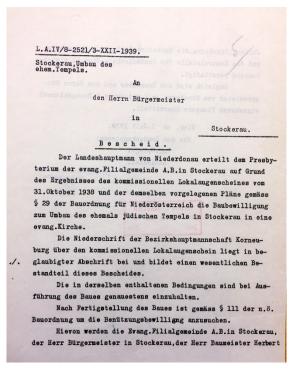
<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Köhler 2013, S. 65.

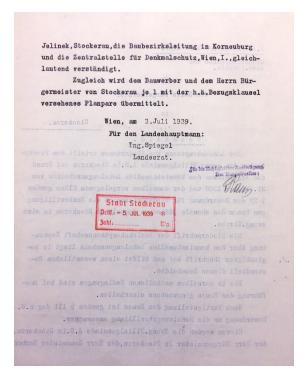
<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Vgl. ebd., S. 64.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Vgl. ebd., S. 65.

### Der Umbau zur Lutherkirche 2.4

Nach erfolgreicher Einverleibung durch die evangelische Filialgemeinde wurde Stadtbaumeister Jelinek umgehend mit der Umplanung beauftragt. Nach Anfertigung eines Schätzungsberichtes und Vorlage der Pläne beim zuständigen Magistrat wurde der Baubescheid (Abb.5) ausgestellt und es wurde mit dem Umbau begonnen.





Baugenehmigung Vorderseite

6 Baugenehmigung Rückseite

Das Gotteshaus sollte einen Glockenturm bekommen und jegliche jüdischen Merkmale überdeckt bzw. entfernt, die Frontfassade beruhigt und von Stuck befreit werden. Die Rundbogenfenster wurden nach oben hin verlängert und lösten die Rundfenster ab. Die Fassade wurde insgesamt geglättet und Verzierungen wie das Rundbogenfries entfernt und der Säulenportikus um das Blindrundbogenfenster gekürzt.



8

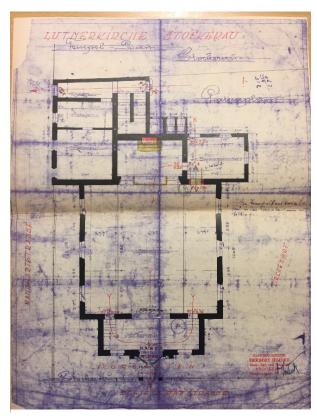


Einreichung für den Umbau der Frontfassade 1939



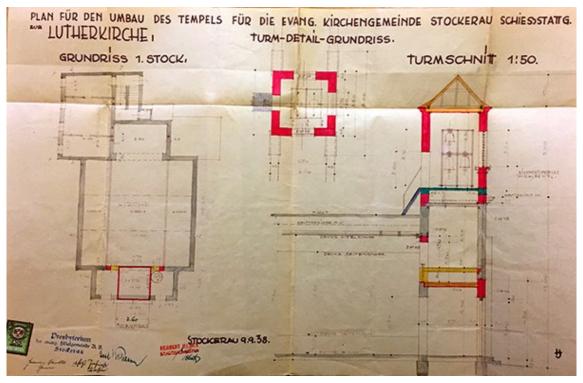
Einladung zur feierlichen Kirchenweihe

Der Innenraum blieb weitgehend von Umgestaltungen verschont. Natürlich wurde die hintere Altarwand samt der Bima komplett entfernt, ein Durchbruch in die Kanzel von der rechten Empore wurde errichtet und die räumliche Trennung zwischen Altarraum und Gebetsraum in Form eines geschmückten Zauns wurde auch entfernt. Die Grundstruktur der Synagoge, die kassettierte Decke aus Holz, die Gusseisen Säulen, die komplette Innenraumbeleuchtung blieb weitgehend erhalten, jüdische Insignien entlang der Frauenempore wurden nur behelfsweise mit Holz überdeckt.



Die Bauarbeiten schritten zügig voran und sehr bald bezog die evangelische Pfarrgemeinde ihr neues Zuhause. Es gibt zwar Aufzeichnungen über eine feierliche Weihe des Tempels am 6. November 1938, jedoch dauerte der Umbau bis spät ins Jahr 1940 hinein. Hinsichtlich des genauen Zeitpunktes, wann der Tempel für die ersten christlichen Gottesdienste bereit gestanden haben soll, gehen die offiziellen Meinungen auseinander.

Einreichplan für die Umgestaltung des Grundrisses



Plan für den Glockenturm Aufbau 1939 10

## 2.5 Restitutionsforderungen und Vergleich

Nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges sah die evangelische Glaubensgemeinschaft keinen Grund, den Restitutionsforderungen der IKG Wien nachzugeben. Sie wollte die Übernahme der Synagoge keineswegs als Arisierung unter Ausnützung der Zwangslage der Juden gesehen haben und berief sich auf den offiziellen Schenkungsvertrag. Auf ein mittlerweile verlorengegangenes Schreiben des Rechtsanwaltes Dr. A. Sucharipa, welcher die evangelische Gemeinde vertrat, antwortete die IKG Wien im Juli 1946 wie folgt: "Die Tatsache, dass der jüdische Tempel ohnedies aufgelassen worden wäre, kann an der Frage der Wiedergutmachung nichts ändern ... Wir müssen uns daher ganz entschieden dagegen verwahren, dass der richtige Begriff Arisierung getarnt wird durch die Besiegelung des jüdischen Schicksals." <sup>25</sup>

In einem Essay zur Geschichte der Lutherkirche vertreten die Historiker Karl Schwarz und Herbert Unterköfler ebenfalls die Auffassung, dass Stockerau mit Blick auf die damals stattfindenden Arisierungen einen Sonderfall darstelle:

"Die wohl maßgebliche, aber nicht umfassend geklärte Rolle der lokalen Behörden, die Abwicklung in Form eines zivilen Rechtsgeschäftes – juristisch als Schenkung, wirtschaftlich als Tausch – und die in der grundsätzlichen Beurteilung des Vorganges widersprüchlicher Positionen im Rückstellungsverfahren unterscheiden sich deutlich von den Arisierungen wie sie damals im großen Maße und in großer Zahl stattfanden."26

Die IKG Wien, welche die rechtliche Nachfolge für die IKG Stockerau bildete, kämpfte jedoch unermüdlich für die Rückstellung der Synagoge und entschied die SO Rückstellungskommission beim Landesgericht für Zivilrechtssachen in Wien am 05.01.1952 in einem Teilerkenntnis die Evangelische Filialgemeinde A.B. Stockerau für schuldig. Das Gericht betonte, dass die jüdische Gemeinde in Stockerau "zweifellos einer politischen Verfolgung durch den Nationalsozialismus unterworfen war "27.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Zit. nach Köhler 2013, S. 66.

<sup>26</sup> Vgl. Schwarz 1999.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Zit. nach Köhler 2013, S. 67.

Die evangelische Gemeinde sollte den Tempel und das anschließende Wohnhaus an die IKG Wien zurückgeben. Zu einem gerichtlichen Beschluss kam es aber nicht mehr, da die zwei Parteien nach weiteren Verhandlungen am 8. Dezember 1953 zu einem Vergleich kamen. Die Israelitische Kultusgemeinde Wien zog ihren Rückstellungsantrag zurück und verzichtete auf alle weiteren Rechte, wenn die evangelische Gemeinde sich zu einer Zahlung von 150.000 Schilling bereit erklärt. Nach der Zahlung blieb die evangelische Filialgemeinde also weiterhin Eigentümerin des ehemaligen jüdischen Tempels, der Lutherkirche in Stockerau.<sup>28</sup>

## Die Umgestaltungen von 2009-2014 und das heutige Erscheinungsbild 2.6

Die bereits zitierten Karl Schwarz und Herbert Unterköfler zeigen auf, dass Ende des vergangenen Jahrhunderts ein Umdenken bei der Evangelischen Kirche mit Blick auf das eigene Verhältnis zu jüdischen Gemeinden in Österreich – vor allem mit Blick auf eigene Empfehlungen zur NS-Zeit – stattgefunden hat:

"Im Herbst 1998 erließ die Generalsynode der Evangelischen Kirche in Österreich eine programmatische Erklärung "Zeit zur Umkehr – Die Evangelischen Kirchen in Österreich und die Juden". Der in erster Linie vom damaligen Oberkirchenrat Johannes Dantine (1938-1999) erarbeitete Text ist behutsam im Sprachduktus, aber dennoch unmissverständlich in der Aussage: Die Israelitischen Kultusgemeinden und die Juden in Österreich werden gebeten, die Versicherung entgegenzunehmen, dass die Evangelischen Kirchen sich verpflichtet wissen, die Erinnerung an die Leidensgeschichte des jüdischen Volkes und an die Schoa stets wach zu halten, ihre Lehre und Praxis auf Antisemitismen zu überprüfen und jeglichem Antisemitismus zu wehren. Darüber hinaus brachte die Erklärung zum Ausdruck, dass die beiden evangelischen Kirchen in der Beziehung zu Juden und Kultusgemeinden einen gemeinsamen Weg in eine neue Zukunft gehen wollen und sich daher bemühen werden, das Verhältnis von evangelischen Christen und Juden entsprechend zu überdenken und zu aestalten."29

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Vgl. Köhler 2013, S. 67.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Schwarz 1999

Diesem Weg stets folgend, rief der heutige Vorsitzende der evangelischen Kirchengemeinde Stockerau, Mag. Christian Brost, das "Projekt Lebensraum" ins Leben. Das Gotteshaus war mittlerweile baufällig geworden, etliche Wasserschäden, unzureichende Wärmedämmung, eine unzumutbare Heizsituation und weitere bauliche Mängel, sowie eine stetig wachsende Gemeinde, für die nicht mehr genug Platz zur Verfügung stand, machten eine Sanierung und einen Ausbau unumgänglich. In mehreren Etappen wurden Sanierungs- und Umbauarbeiten an der Kirche selbst von 2009 bis 2011 und eine Erweiterung in den Jahren 2013-14 durchgeführt. All diese Maßnahmen können unter dem "Projekt Lebensraum" zusammengefasst betrachtet werden.



11 Innenaufnahme der Lutherkirche vom Chorraum aus 2020

Von 2007 bis 2009 wurde die Kirche provisorisch instand gehalten. Ab 2009 fanden aber dann auch großzügigere Arbeiten statt. Das Pfarrhaus wurde mit dem Altarraum durch einen zusätzlichen Zugang zusammengeschlossen. Der zuvor geschaffene Zugang über die Empore zur Sakristei wurde wieder zugemauert. Es wurden zwei Aufgänge zu den Emporen vom Hauptgebetsraum aus geschaffen.

Der komplette Fußboden wurde erneuert, auf den Emporen wurde Estrich verlegt und der gesamte Boden mit einer Fußbodenheizung ausgestattet. Kleinere Arbeiten wie eine Holzlasur für die Empore und ein kompletter Innenanstrich rundeten die Instandsetzungsarbeiten ab. Insbesondere im Innenraum wurde eine behutsame, der Geschichte des Gotteshauses gerecht werdende, Neugestaltung geplant. Herr Brost schrieb dazu in der Broschüre "Evangelisch im Weinviertel":

"Die Renovierung des Gotteshauses führte schließlich zu einer intensiven Beschäftigung mit den jüdischen Wurzeln unseres christlichen Glaubens. Eines ist uns in der Auseinandersetzung mit der Geschichte und der jüdischen Spiritualität bewusst geworden: dass wir unser Christsein nicht am Judentum vorbei leben können, ohne unsere eigenen religiösen Quellen dabei zu verschütten. Für uns als evangelische Gemeinde sind Christentum und Antisemitismus unvereinbar. Jede Form von Antisemitismus richtet sich gegen Gott selbst, der Juden und Christen gemeinsam ist. "30

Im persönlichen Gespräch stellte sich für Herrn Brost die Situation einige Jahre nach der Veröffentlichung dieser Zeilen folgendermaßen dar:

"Der synagogale Hintergrund dieses Gotteshauses, der war uns natürlich stets bewusst [..] es ist ja damals auch einiges geschehen, als die ehemalige Synagoge zur evangelischen Kirche umgebaut wurde. Für uns ist die Auseinandersetzung mit der Geschichte dieses Gotteshauses, und auch der Unrechtsgeschichte dieses Gotteshauses, eine ganz bewegende gewesen und geworden, weil bei der thermischen Sanierung / Renovierung lag uns sehr daran, Rückbauten zurückzunehmen, schon in dem Bewusstsein, dass es nicht mehr als Synagoge gebraucht wird, sondern als Kirche dient. Die Auseinandersetzung mit der Geschichte diese Gotteshauses hat uns bewusst gemacht, dass wir diese Geschichte nicht verschweigen wollen, ganz im Gegenteil, dass wir daran erinnern wollen, und hat uns als evangelische Pfarrgemeinderat dazu geführt, dass uns sehr am interreligiösen Dialog liegt und an der Friedenarbeit liegt und wir am Weg dieser Auseinandersetzung auch sehr viel Bereicherung für das gottesdienstliche und gemeindliche Leben erfahren haben. Zum

<sup>30</sup> Brost 2014, S. 6.

18

Beispiel durch alttestamentliche Texte, durch jüdische Weisheit, durch den spirituellen Hintergrund, der ja auch ein wesentlicher Teil der christlichen Kirchen ist. Das erste Testament hat ja für uns bleibende und große Bedeutung. Wir sind als evangelische Pfarrgemeinde überzeugt davon, dass dieser interreligiöse Dialog im 21. Jahrhundert ganz wichtig ist, und dass wir achtsam und gut miteinander umgehen sollten als Religionen. Deswegen suchen wir den Dialog sowohl zum Judentum als auch zum Islam, weil es ganz viele Dinge gibt, die wir im ethischen Bereich ganz ähnlich sehen und miteinander tun können, ohne den Gedanken haben zu müssen, die Gegenseite muss erst so denken wie wir, bis wir diesen Dialog starten können." <sup>31</sup>

Infolge der behutsamen Umgestaltung des Kircheninnenraumes sollen die Freilegung der Gusseisen-Säulen im Kirchenschiff, die Entfernung der Abdeckungen der Davidsterne an den Balustraden der Frauenemporen und die Herstellung der alten Symmetrie der Chorraumwand ein fruchtbares Miteinander beider Religionen versinnbildlichen. In Zusammenarbeit mit mehreren Künstlern wurde die Prinzipalen, das Ensemble der höchsten kirchlichen Requisiten, neu gestaltet und ersetzen die frühere Gestaltung der Kirche mit Hochaltar und Bänken.

31 Christian Brost im persönlichen Gespräch am 11.08.2020

## Die Kanzel



12 Die neue Kanzel Die neue Kanzel, von der aus die Predigt verlesen wird, wurde aus geätztem Glas und einer bronzenen Wurzelskulptur hergestellt. Aus der Wurzel wächst, als Zeichen der Hoffnung, ein zarter, ins Glas geätzter Ölbaumzweig. "Das Evangelium, das hier von der Kanzel verkündet wird, belegt die Erkenntnis jüdischer Spiritualität, dass Gott aus dem Wurzelstrunk unseres Ungehorsams und Scheiterns das zarte Pflänzchen des Vertrauens erwachsen lässt, (...)" 32

# Das "fehlende" Kreuz



Künstlerische Deutung des Kreuzes

Die Vertiefung in der Ostwand, welche beim Umbau 1938 zugemauert wurde, wurde wieder geöffnet und soll den zerstörten Toraschrein nachahmen. Es wurde bewusst auf die explizite Darstellung des Kreuzes verzichtet, lediglich die Gestalt des auferstandenen Jesus, welcher in barmherziger Pose auf die Gemeinde herabblickt, wurde vom Künstler Leo Pfisterer, ebenfalls in Bronze, dargestellt.

<sup>32</sup> Brost 2014, S. 6.

# Das Taufbecken



Das wiederkehrende Ensemble von Bronze und geätztem Glas kehrt auch beim Taufbecken wieder. Werner Goll verlieh den Glasflächen durch kunstvolle Ätzung erst ihre Plastizität.

14

Das Taufbecken

## Der Altar



Der bronzene Fuß des Altars besteht aus zwei ineinander verschränkten Davidsternen, auf denen eine mattierte Glasplatte ruht. Auf dieser Altarplatte aus Glas sind die zwei Fische und fünf Brote zu sehen, mit denen Jesus die Hungrigen gespeist haben soll. Auch diese wurden von Werner Goll geätzt.

15 Der Altar

An dieser Stelle soll noch einmal aus dem persönlichen Gespräch mit Christian Brost vom 11. August 2020 zitiert werden:

"Es war für uns die Frage: Können wir uns die Kunst überhaupt leisten und wenn ja, wie tun wir das? Was ist stimmig aus unserer Sicht für diesen Raum? Was ist für uns liturgisch auch gut und sinnvoll? Wir brauchen natürlich diese liturgischen Orte wie Kanzel, Altar,



Taufbecken und natürlich auch ein christliches Symbol mit dem Auferstandenen, aber es sollte natürlich auch so sein, dass in der Kunst dieses von uns gewünschte Miteinander der Religionen und die Herkunft unseres christlichen Glaubens sichtbar wird. Architekt Kogler ist dann auf die sehr gute Idee gekommen, das in verschiedenen Materialien sichtbar zu machen. In diesem Fall mit Glas und Bronze. Wir sind sehr dankbar, dass Leo Pfisterer dies dann mit dem Grafikerpaar und Glaskünstler zusammen sehr sensibel und theologisch wach umgesetzt hat, biblische Motive und religiöse Symbole in diesen Kunstgegenständen vereint hat. Wir leben ja jetzt dann mittlerweile acht Jahre damit und ich staune immer noch wie gut und wie bereichernd sie für das gottesdienstliche Feiern sind und die Gemeinde hat das von Anfang an gut auf- und angenommen." 33

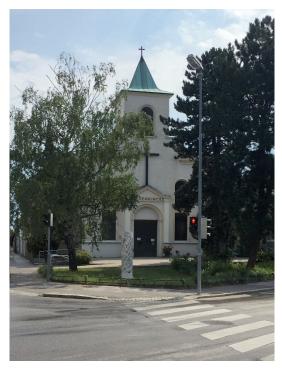
In den Jahren 2013/14 konnte die Kirche um das Gemeindezentrum erweitert werden. Der Kirchenraum war trotz seiner mobilen Bestuhlung und der damit sich flexibel darbietenden Nutzung zu klein geworden für die wachsende Gemeinde. An die Nordfassade grenzend wurde ein weiterer Baukörper errichtet, welcher sich getrennt durch ein Lichtband an das alte Gebäude anschmiegt. Ein verglaster Vorraum, welcher den Haupteingang der Kirche ablösen soll, kann vom neu gestalteten Platz vor der Kirche aus begangen werden. Dieser Platz wird von einem Gedenkstein und einer Mahnsäule geschmückt.

Unter anderem Klaus Köhler, der sich spezifisch mit der Geschichte der Juden im Bezirk Korneuburg auseinandergesetzt hat, hält die Umgestaltungen für sehr gelungen: "Beeindruckend ist die helle, schlichte, moderne Wiederherstellung und Ausgestaltung des Innenraums. Die Hinweise und Zeichen des Alten Tempels wurden freigelegt, restauriert und für alle ersichtlich dargestellt. Der Vorraum ist als Erinnerungsraum gestaltet und stellt die Geschichte des Tempels und seinen 'Übergang' zur Lutherkirche offen und selbstkritisch vor. "34 Es zeigt sich eine historische und religiöse Sensibilität, die jahrelang fehlte.

<sup>33</sup> Christian Brost im persönlichen Gespräch am 11.08.2020

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Köhler 2013, S. 67.







16 Aussenansicht der heutigen Lutherkirche



17 Einblick in den neuen Gemeindesaal



18 Glastrennung der Baukörper

19 Der neue Eingangsbereich

23



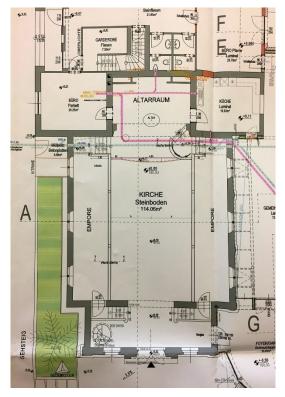
20 Zubau 2014



22 Zubau 2014 samt 2 Garagen



23 Friedenssäule im Vorgarten



21 Umbauplan für die Erweiterung



24 Gedenkstein

## Architektur der Stockerauer Synagoge 3.

Als prägender Stil der ehemaligen kleinen ländlichen Synagoge muss der Historismus herangezogen werden, wurde sie doch in der Hochblüte dieser stilpluralistischen Architekturströmung errichtet. Anders als in Budapest oder Berlin, kamen hier vermehrt neoromanische und neoklassizistische Strömungen zum Einsatz. Freilich ist die Synagoge vom Volumen und den zur Verfügung stehenden finanziellen Mitteln in keiner Weise mit den eben genannten zu vergleichen, jedoch orientierten sich Baumeister diese Tage gerne an den großen Synagogen und übernahmen Baustile und technische Lösungen für die Planung. Matthias Gröne beschreibt den Baustil des Historismus wie folgt:

"Die historischen Bauformen dienen in der Regel nur zur Fassadengestaltung, während die eigentliche Baukonstruktion und die Raumgestaltung "vernünftig" gehandhabt werden. Hier werden neue technische Materialien wie Eisen und Glas verwendet. Sprach man bisher vom Architekt und Ingenieur allgemein als Baumeister, so vollzieht sich nun eine Trennung zwischen diesen beiden Berufsgruppen. Von dem Engländer Sir William Scott, einem Architekten der viktorianischen Zeit, stammt die Äußerung: "Dekoration ist der wichtigste Teil der Architektur". 35

Verschiedene Details lassen den Bezug zum prägenden Stil der maurischen Architektur mancher städtischen Synagogen herstellen. Diesem Umstand liegen mehrere Ursachen zugrunde. Die wichtigsten Ursachen sind zweifelsohne der Architekt, der Zeitgeist, das Bauamt sowie das vorhandene Budget.

### Die Umstände 3.1

Über den Architekten, Leopold Holdhaus, ist leider nichts Weiteres bekannt. Es konnten keine weiteren Bauwerke seiner Schaffenszeit ausfindig gemacht werden. Es muss angenommen werden, da es sich bei ihm um einen einfachen Baumeister aus der Gemeinde gehandelt hat, dass er sich die Inspirationen von vergleichbaren Bauwerken aus

<sup>35</sup> Gröne, Malernlatt 2010. abgerufen unter: https://www.malerblatt.de/aus-und-weiterbildung/farb-epochen-4/

der näheren Umgebung geholt hat. Vermutlich hat er sich von Postkartenmotiven und bautechnischen Zeitschriften leiten lassen. Freilich hatten die Bauwerber, in diesem Fall die jüdische Gemeinde repräsentiert durch die Vorsitzenden des Minjanvereines, eigene Vorstellungen über das Erscheinungsbild ihrer Synagoge. Hier spielt es eine wesentliche Rolle, ob die Komposition von Bauherren- oder von Magistratsseite erwünscht oder geduldet wurde. Zumeist waren aber die regulativen Vorgaben der Bauämter sehr rigide und sind es noch bis heute. Sie lassen einen kleinen und meist auch subjektiven Spielraum für die Fassadengestaltung zu. So sah die Bauordnung für Niederösterreich vor, dass ein Lokalaugenschein für die geplante Bauführung veranlasst wird, bei dem alle beteiligten Parteien anwesend zu sein hatten.

behördliche Entscheidung über das ordnungsgemiß eingebrachte Banenauchen kunerhalb der sechemenatlichen Frist das § 23 AVG, zu ergebem hat, anderschalts der Banwacher Übergang der Entscheidungspilledt geltend machen Kamen.
Der gleiche Grundsatz gilt soch hiosichtlich des Verhältnisses zwiarten Beubolstrien und anderen Behörden, falls die gepfante Bausalung andere Behörden, betweiftigung noch der Bewinigung andere Behörden, betweift (sognammtes Kunnlattohappinzip). Dies gilt insbesondere auch hinsichtlich der Wasserschalbehörden istehe hieru die Ausführangton in Kratzek; Kommentar zum Was aerrechtsgewatz (959, Verlag Manx, S. 888, I.).

<sup>8</sup> Damit kurrespondierend § 29 Abs. 2 GewO. Bezüglich der Industriehmuten siehe die §§ 79 bis 90.

## Durchführung der Bantinie

\$ 28. Bückt durch die neue Banlinke die längs einer Sienße uder Gasse früher bestandene Flucht zurück, so ist diese Baulinte fanct im Fatte einer nur fellweisen Verbauum des Bangrundes an der Straßen- oder Gassenseiteil in der Regel Bangs des gance Bamplatzes durchzuführen, vorungesetzt, daß hiedurch nicht die Demoliterung von Baubichkeiten, wormuter aber in diesem speziellen Falle die Einfriedungen nicht gerechnet werden, notwendig wird [§§ 12 und 13).

Vertahren bei Kultus-, Bundes-, Laudes-, biffentlichen Fonds- und Gemeindebauter?).

§ 29. (1) Bei Bauten sam Zwerde des üffentlichen Guttes-dienstes sawie hei Routen, welche der Dand, das Bundesland Niederüsterreich oder ein in Verwaltung des Bundes oder des

§ 30. Banverhot

63

Eundeslaudes Niederösterzreich stehender öffantlicher Fonds führt, ist zur Durchführung des Bauverintens und Erkultung der Saubewilligung sowie zur Vornabme des im § 111 vorgeschenen Autgenechenies und Erkeltung der Bewohnungs- und Bemiltstangiebewilligung die Laundesregberung auständig. Hinsichtlich des im Art. 15 Abs. 5 Bundesverbernaumagegesete ungeführten bendesrigenen Gebücke ist zu diesen Maßnahmen der Landesbanptmann zuständig? (2) Bei Bauten, welche üb Genechnie führt, ist die örtlich zurühnigs Bestriawserwstimnigsbehörder), bei Banten, die den Stadt mit eigenem Stutut 5 Mitri, die Landesregherung uder die von Brau erkeinigen Bestriawserwstimnigsbehörder), bei Banten, die den Stadt mit eigenem Stutut 5 Mitri, die Landesregherung uder die von Erne Stadt und des Stadt mit der Stadt m

genanden Kinten die verschaften der Kentelnde bezöglich der Restim-(3) Der Wirkungskreis der Gemeinde bezöglich der Restim-mung der Bauline und des Alveson Shelt soch bei den im Ahe, i und 2 bezeichnelen Banten auftrecht?).

Ass., 1 mm 2 bezeichnien banten autrem 7.

1) Überschrift und Wortlauf der Bestimmungen nach dem Gesetz vom 3. 11. 1955, LGBl. Nr. 131 [4, Bauordangsnowelle]. Die übrigen Bestimmungen dieses Gesetzes elehe Im Anhang 1.

2) Siche hieru die Anm. 1 zu § 1.

3) Bearlt-shauptmennenbaft.

4) Ein eigenes Statut besitzen die Städte Kreuss, St. Pölten, Weidhofen a. d. Ybbs und Wr. Neustadt.

5) Siehe hiezu die §§ 1 bls 4.

# Verhot, zu bauen vor Rechtskraft der Baubewilligung.

§ 40. Vor Prietlung der Baubervilligung oder im Falle eines dagiegen rechtzeitig ergeiffenen Rekurten 9 vor Bestätigung der Renwessen von Seite der zur Entscheidung des Rekurtes Kompetenten Behärde darf mit dem Bau nicht begonnen werden.

Rompetenten Behärde darf mit dem Bau nicht begonnen werden.

3) Nunmehr Berufung im Stane des § 63 AVG. Die Barufung int den Bescheid zu bezeichnen, zegen den sie sich richtet, und einen begründeten Betufungesanfreg zu enthalten. Sie ist binnen zwei Wochen bei der Behörde einzahringen, die den Bescheid in erster Instanz erlassen hat. Das Fehlen eines begründeten Berufungsantragen ich kein Formgebrechen, des auf die im § 13 Abs. S AVG. ungegeleme Wuten zu belieben ist. Anbringen, die einen solchen Mangel aufweisen, fehlt der Charakter einer dem Gesetz enlsprechenden Berufung; sie sind ohne weiteres Vorfahren zurückznweisen.

Auszug aus der Bauordnung von 1883 für Niederösterreich



25

Grundsätzlich ist festzuhalten, dass bei Bauten des öffentlichen Interesses auf Landesebene immer die Behörden das letzte Wort haben, wenn es um das Erscheinungsbild geht. Erschwerend kam hinzu, dass die budgetären Mittel des Vereins limitiert waren. Das ist für diese Art der Tempel im ländlichen Umfeld durchaus typisch. Der Entwurf in durchgängig

<sup>§ 28, 1,</sup> Da bei Staatsbauten (Bauten des Bundes) nur § 25. 1. Da bei Staatsbauten [Bauten des Bundes] mur der Wirkungscheis der Gemeinde" (nitz des Geneindeverstebers) artieksichlich der Bestimmung der Baclinie und des Kivenusstantfecht bildelt, also im Parammenhold mit § 31 dei Kompusieuz der Gemeindeausschasses zur Beschlußlassung über Baulbiei und Niveau, die sest denn einfelt, wenn die Baulbei ürd der Beschlußlassung über Baulbiei zu Abs. 1 und 2 des § 20 augeführten Rehörden), zieht der Gemeinde zu, darüber zu entscheiden, bi der Vorsusschungen ifn ein Baulbieinschlenstiltenung gegeben sind oder sicht (Vwofft v. 25. 5. 1914, Sig. V. 18.9.28/4).

2. In Handhebang der Fenerpolizei können Anordnungen zucht getreften werden, welche die durch den Baukensens erworbenen Bedute albeiteren (Vwofft, v. 16, 11, 1902, Sig. Nr. 1317/A).

romanischen Formen war christlichen Kirchen vorbehalten und so bediente man sich anderer Einflüsse, um den jüdischen Gotteshäusern eine minimale Präsenz im Stadtgefüge zu verleihen.

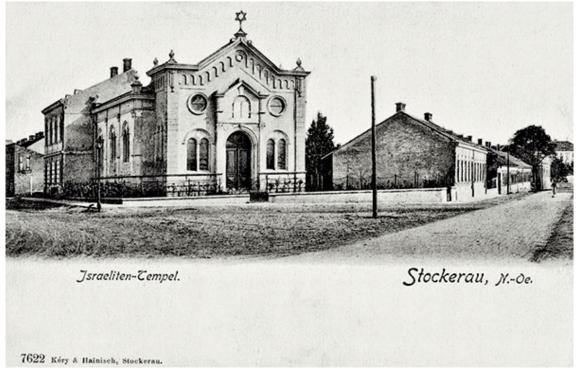
€\$ <b>6</b> 9	के बिंदे द	2 70 20
	के बिंदे द	8 9 %
	11	
	Kurrende	
urch welche nachstehend		
n dem vorgeschriebener	Sofalaugenscheine übe	r das h. a. eingebrad
Sejuch des bern P.	T. Minyama	ereines in
barmy trings	n brundynny	sconform for
dus um ifmunds	ing 31, Uhrla	when 190's
on 3 libr north	ittaas an Ort und Stel	le teilnehmen zu wolle
Stodierau, am 3	1. Upluban 190	31
		Der Bürgermeister:
31 ame	Cigenschaft	Unterschrift
		4
and wind It ofthe	1.	
Dell' I I d'	y Gemeinberat	Jo Grephy
Der Juft Hefsh		Jo hupky
" Anne Viets		To thepthy
	Mitglied bes Gemeinde-	Jo Grephy
" Mand Victo	Mitglied bes Gemeinde- Ansschuffes dto.	Jo Grephy
" Aund Viets	Mitglied bes Gemeinde- Ansschuffes dto.	Jo Graphy
" Anne Victor " " fanz Leyer	Witglieb bes Geneinbe- Ansignifes  dto.  Zeabt-Ingenieur	Jo Gently
" fanz Legur " " Yarr Legur	Mitglied des Generinde- Muslichuffen  dto.  Zetabt-Angenieur	
" fanz Legur " " Yarr Legur	Mitglied des Generinde- Muslichuffen  dto.  Zetabt-Angenieur	Jo Perfelly
" fanz Leyn v " fanz Leyn v " V " Preisenberg " Enney Fehnew" " Enney Fehnew"	Mitglied des Geneinde- Masichuijes  die.  Zeinde-Ingenieur  Zeinde-Angenieur  Bankerr  Bankerr	Infordehneeder
" fanz Legur " " Yarr Legur	Mitglied des Geneinde- Masichuijes  die.  Zeinde-Ingenieur  Zeinde-Angenieur  Bankerr  Bankerr	

- 24-
Maphi
Just furtherny enscheins protoball
wetherman an am 7. Tuli 1 40 3 min
and you was held have the time
animposit in appoint your.
grayor frant of was brifing an was
Minjum minimum min manyling
grim duri ninni ning william mijn.
fun for any flinformer an in in.
Jan forfusionson iformalityfors
Campal mit 1:11 x 1 1/3 in win
much fund frankfrank hand your.
Money dan manding andner plinner
meet rushbull sund whom surp prepur
you all man lament is you an ent, for all forder is down another min,
Thurst on was my in would be with
the community want antitude in
philasy your hors for form the the lives
mins bul mary's worker tanklant,
antfall in paintanna its fairs,
independent ofminy, his abuntanlarys
wif my is wardpready sind in his
Thurst is any in section when we
my ship lean was to ut would
Minyum vereines. Im 1. Nucla.
immight definited fix it is maying
for wan theligians Enformer.

26 Kurrende des Lokalaugenscheins 27 Niederschrift des Lokalaugenscheins



## Das Erscheinungsbild 3.2



28 Postkarte des Isrealiten-Tempels

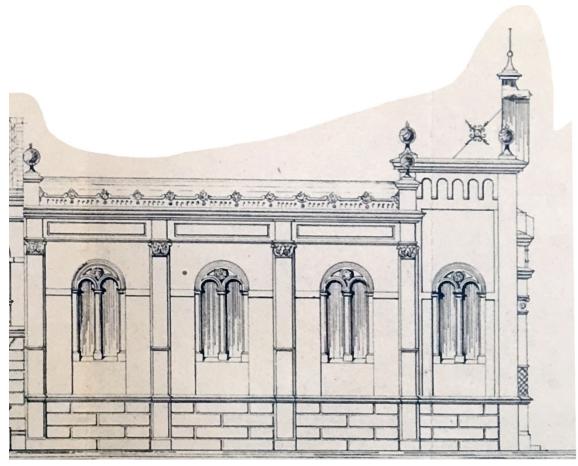
Die nach Westen ausgerichtete Synagoge Ecke Manhartstraße und Schießstattgasse, ist ein solider rechteckiger Baukörper, welcher durch ein Wohnhaus im Osten begrenzt wird, ansonsten aber mit Grünfläche umfasst ist. 36 Dieses Wohnhaus beherbergt heute das Pfarrhaus. Dem ca. 19x12 Meter großen Baukörper aus Stein sitzt ein Holzdachstuhl in Sattelform auf, welcher mit Tonziegeln bedeckt war.<sup>37</sup>

Der Grundriss des einschiffigen Baus ist entlang einer zentralen Achse beidseitig gespiegelt und in drei Teile gegliedert; dem Eingangsbereich, dem das Eingangskapitell vorgelagert ist und der die Aufgänge zu den Frauenemporen und zum Chorraum beherbergt, die Haupthalle, welche den Gebetsraum darstellt sowie den Altarraum im hinteren Bereich, wo die Bima untergebracht war. Der vordere Eingangsbereich springt, wohl aus Repräsentationszwecken, um 1,40 Meter zurück, ist aber wegen des über dem Eingangsfoyer liegenden Chorraums und des darauf liegenden Spitz' um einiges höher als der Hauptaltarraum.

28

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Vgl. sciedoc: Aussen – 03 – Ostfassade

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Vgl. sciedoc: Aussen – 05 – Dach



29 Nordfassade der Synagoge

Die Nordfassade<sup>38</sup>, welche exakt gleich ausgebildet ist wie die Südfassade<sup>39</sup>, ist durch vertäfelte Lisenen in vier Teile geteilt und erfährt zur prunkvolleren Westfassade hin einen stilgerechten Abschluss durch ein Eckrisalit – mehr dazu bei der Modellierung unter 4.2. In jedem der vier Teile sitzt mittig ein gekuppeltes Zwillingsfenster mit Überfangbogen. Die Fassade besitzt einen Sockel und wird nach oben hin durch zwei Gurt- und ein Kranzgesims zoniert. Diese kleineren Gesimsevorsprünge in Form von Wülsten dienen in technischer Hinsicht auch als Schutz vor Wasser (Tropfnasen). Der Sockelbereich ist durchgängig vertikal mit Pilastern versehen. Die durch die Mauerblenden unterteilten Fassadenpartien erfahren eine weitere Teilung durch kleinere Rücksprünge entlang von Achsen, die von den Fenstern bestimmt werden. Über dem ebenfalls vertäfelten Gesims-Bereich verläuft eine geschwungene, fast schon ornamentale Firstbekrönung, welche den Abschluss zum Dach bildet und die wasserführende Regenrinne versteckt. Alle Ecken, welche als Lisenen

<sup>38</sup> Vgl. sciedoc: Aussen 02 – Nordfassade

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Vgl. sciedoc: Aussen 04 – Südfassade

ausgeführt sind, wurden überhöht ausgeführt und gehen 40-50cm über den First. Auf ihnen ruhen acht kleine Schmuckzwiebeln in Form von Weltkugeln.

Die Schmuckfassade Richtung Westen 40, welche die Hauptfassade darstellt und den einzigen Eingang zur Synagoge frei gibt, setzt sich im Stil des Historismus aus vielen unterschiedlichen Zierelementen zusammen: die romanischen Rundfenster, welche mit ihren abgestuften Laibungen den halbrunden Torbogen flankieren; zwei Stufen, die mit einem Stylobat zu einem rahmenden Säulenportikus, nach klassizistischem Vorbild, übergehen und die kannelierten Säulenstützen, welche auf Marmorsockeln thronen.



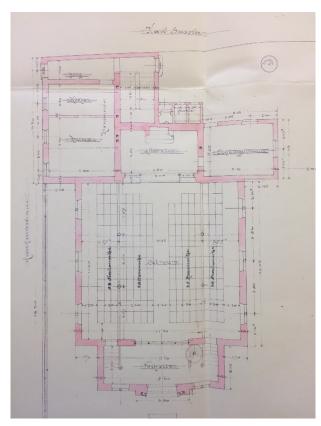
Front- bzw. Schmuckfassade der Synagoge

Der säumende Bogenfries als Abschluss zum Firstgesims als auch das Rundbogen Blindfenster über dem Eingang, welches an die zwei Tafeln mit den zehn Geboten erinnern soll. Dieses Symbol kehrt im Innenraum auf der Rückwand des Altarraumes wieder. Dazu kommt das schlicht angedeutete Rundfenster mittig unter dem Spitz sowie der krönende Davidstern als Spitze. All diese genannten Zierelemente fügen sich zu einer üppig dekorierten Komposition zusammen.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> Vgl. sciedoc: Aussen 01 – Westfassade (Haupteingang)

Der Innenraum stellt sich im Gegensatz zur Außenfassade relativ nüchtern dar. Glatt verputzte, ebene Wände, sachlich gehaltene Einrichtung. Die Frauenempore wurde als Holzkonstruktion in Form einer Zwischendecke einen Meter abgesetzt eingezogen. Die räumliche Trennung zum Hauptgebetsraum erfolgte lediglich durch eine hölzerne, blickdichte, ein Meter hohe Absturzsicherung, welche mit jüdischen Zeichen verziert wurde. Dieser Umstand lässt, wie schon eingangs erwähnt, darauf schließen, dass die Stockerauer jüdische Gemeinde sehr aufgeschlossen gewesen sein dürfte. Die Frauen dürften mehr in den religiösen Alltag eingebunden gewesen sein als üblich, wenn sie eine so geringe räumliche Trennung erfahren haben.

Vier Gusseisenstützen <sup>41</sup> halten den Längsbalken, auf dem die abgehängte Decke über der Frauenempore liegt. Über dem Hauptgebetsraum ist ebenfalls eine Holzdecke eingezogen<sup>42</sup>, welche in neun eingefasste Kassetten unterteilt ist. Ein großer, zehnarmiger Luster erhellt den Hauptgebetsraum, vier zusätzliche Doppelgaslampen, welche auf Abteilung zur Frauenempore angebracht sind, geben zusätzlich Licht 43. Der Altarraum<sup>44</sup> ist durch zwei weitere Stufen und einem raumhohen Rundbogen vom Hauptgebetsraum abgetrennt. Die Bima<sup>45</sup>, von der aus die Schriftrollen der 31 Tora gelesen werden, steht mittig im



Grundriss der Synagoge

Altarraum und ist von einer Art Zaun umgeben, der von beiden Seiten durch einen Eingang offen steht. Der Thoraschrein<sup>46</sup> ist in die hintere Wand gegen Osten eingesetzt und von

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Vgl. sciedoc: Innen 30 – Säulen

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Vgl. sciedoc: Innen 09 – Details – oberer Raumabschluss

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Vgl. sciedoc: Innen 10 – Details – Leuchten

<sup>44</sup> Vgl. sciedoc: Innen 01 – Ostwand mit Thoraschrein

<sup>45</sup> Vgl. sciedoc: Innen 06 – Details – Bima

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Vgl. sciedoc: Innen 05 – Details – Thoraschrein

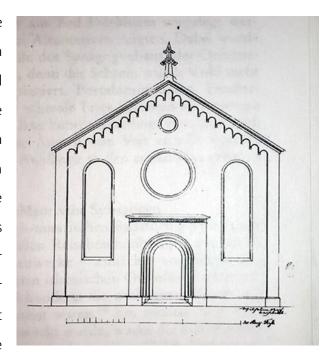
einem Portal-Ensemble, ähnlich dem Haupteingang, eingefasst. Diese, wie ein kleines Haus anmutende Anordnung, wird auch Ädikula genannt und seit der Antike verwendet, um Altäre, Grabmäler, Fenster und Türen zu umrahmen. Im oberen Bereich sind die Gebotstafeln Moses eingearbeitet.

### 3.3 Vergleichbare Objekte

In diesem Kapitel werden Bauwerke thematisiert, welche der Synagoge in Stockerau von der architektonischen Ausgestaltung ähnlich sind und auch im Bauvolumen an das kleine ländliche Gotteshaus erinnern.

# Die Bamberger Synagoge

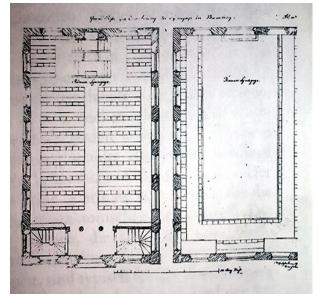
Ein durchaus vergleichbarer Bau war die Synagoge in Bamberg, die um 1852 vom Architekten W. Ney geplant errichtet wurde. Sowohl von der Größe und vom Fassungsvermögen, als auch von den verwendeten Stilelementen ähneln sich die zwei Bauwerke sehr. Die Bamberger Synagoge ist ein halbes Jahrhundert älter als die Stockerauer scheint für und eine weniger aufgeschlossene Gemeinde errichtet worden zu sein, da sich die Frauenempore im ersten Stock befindet und somit eine klare hierarchische Trennung von Mann und Frau erwünscht gewesen sein dürfte.



Ansicht Synagoge Bamberg 1852



Bei beiden Bauwerken handelt es sich um einen einschiffigen, dreigeteilten Baukörper, bei dem das halbbogenförmige Frontprotal von hohen Rundbogenfenstern flankiert wird. Stufen führen beidseitig zu den Frauenemporen hoch. Zwei Sitzreihen Hauptraum bieten etwa 80 im Besuchern männlichen Platz. Die Grundrisse sind fast deckungsgleich. Diese Typologie wird im ländlichen 33 Bereich vermehrt eingesetzt.



Grundriss Synagoge Bamberg 1852

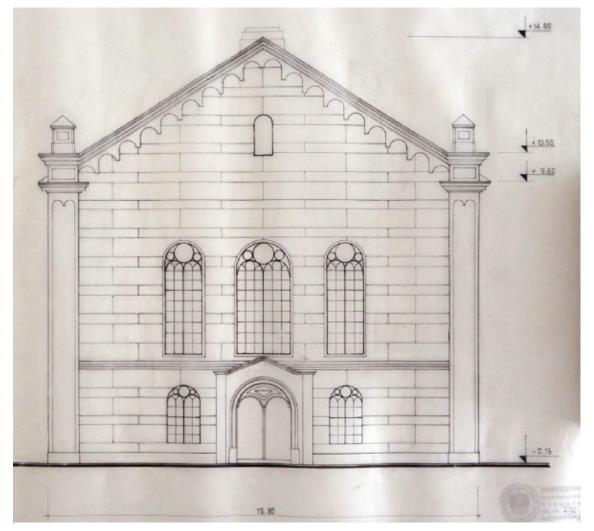
# Die Synagogen in Neunkirchen und Kobersdorf

Eine weitere Synagoge, die sowohl vom Volumen als auch vom Erscheinungsbild der



Verfallene Synagoge in Kobersdorf Heute

Stockerauer Synagoge ähnelt, ist die um 1883 errichtete Neunkirchner Synagoge. Der Rundbogenstil der viergeteilten Fassade auf der Längsseite, die Sockelzone, das Rundfenster unter dem Bogenfries und die überhöhten Eckrisalite erinnern stark an die Stockerauer Synagoge.



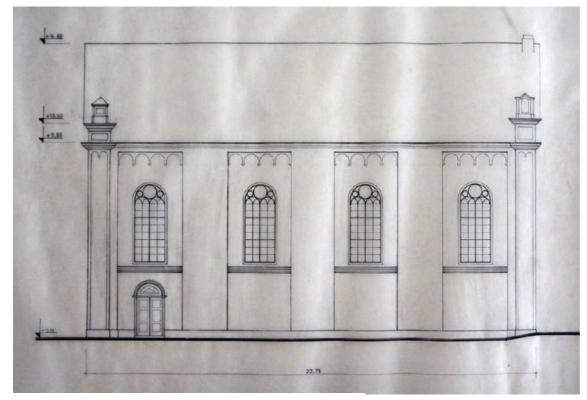
35 Nordansicht der Synagoge in Kobersdorf

Pierre Genée führt darüber hinaus die Synagoge im unweit gelegenen Kobersdorf als Vorbild für jene in Neunkirchen auf. 47 Beide sind im Rundbogenstil erbaut und weisen rechteckige Grundrisse mit Satteldächern auf. 48 Die Synagoge in Kobersdorf wurde im Jahr 2019 vom Land Burgenland gekauft und soll nach einer mehrjährigen Sanierung als Mahnmal – und Kulturzentrum – verwendet werden.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Vgl. Genée 1992, S. 82.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Vgl. Seemann 2015, S. 16.

Abschließend kann festgestellt werden, dass sich alle angeführten Synagogen, einschließlich der genauer untersuchten Synagoge in Stockerau, einer prägenden Grundschematik unterwerfen. Diese ist auf mehrere Grundlagen zurückzuführen:



36 Westansicht der Synagoge in Kobersdorf

- gewisse liturgische Notwendigkeiten, welche es zu erfüllen galt (Raumabfolge, Unterteilungen)
- budgetäre Beschränkungen (ländliche Gemeinden waren immer ärmer als die größeren städtischen)



Fotografie der Synagoge in Neunkirchen

- Vorgaben der Baubehörde
- historisch/religiös bedingte Zurückhaltung. Äußerlich üppig gestaltete, große Synagogen waren selten und eher den urbanen, liberalen Gemeinden ein Anliegen.

### Quellensituation und Rekonstruktion 4.

Die Recherche zu historischen Bauwerken gestaltet sich in der Regel schwierig, vor allem wenn diese Bauwerke zerstört und aus der Erinnerung der Bevölkerung gelöscht werden sollten. In diesem speziellen Fall, das Gebäude besteht ja heute noch zur Gänze und wurde auch nur wenig bis gar nicht baulich verändert, gestaltete sich die Suche nach Bau-, Ausführungs- sowie Katasterplänen einfacher. Das Bauamt in Stockerau hat Baupläne des Gebäudes sowie zu allen weiteren Umbauarbeiten, die durchgeführt wurden, aufliegen. Grundrisse und Schnitte der ursprünglichen Einreichung zur Erlangung Baugenehmigung haben natürlich enorm bei der Rekonstruktion geholfen.

Weniger erfolgreich verlief die Recherche zu Außen- und Innendarstellungen des Gebäudes, als es noch als Synagoge diente. Eine Postkarte konnte ausfindig gemacht werden, auf welcher man das komplette Gebäude in einer Frontansicht samt naheliegender Umgebung sieht. Diese ist sehr bedeutsam für die Rekonstruktion. Sie gibt Einblick in die tatsächlich ausgeführte Fassadengestaltung sowie in die Ausgestaltung des Gartens und der Einfriedung des Grundstückes. An ihr lässt sich die tatsächlich ausgeführte Gebäudehöhe perspektivisch kontrollieren (siehe Abb. 48-52).

Historisches Material zum Werdegang der Synagoge, die Aufarbeitung des Restitutionsverfahrens sowie der jüdischen Gemeinde in Stockerau wurden liebenswerterweise in großem Umfang von Senior Mag. Christian Brost, dem Pfarrer der evangelischen Kirchengemeinde zur Verfügung gestellt. Herr Brost war auch maßgeblich beteiligt an dem Entwurf für die Erweiterung und Umgestaltung des Tempels in den Jahren 2009-2014. Er hat sich stark dafür eingesetzt, auf die bewegte Geschichte des Tempels hinzuweisen bzw. die bis dato relativ einseitig betrachtete Schenkung, manche würden sagen Enteignung, in ein neues Licht zu rücken.

# **TU Sibliothek**, Die approbierte gedruckte Originalversion dieser Masterarbeit ist an der TU Wien Bibliothek verfügbar.

### Aufarbeitung und Überprüfung der Quellen 4.1

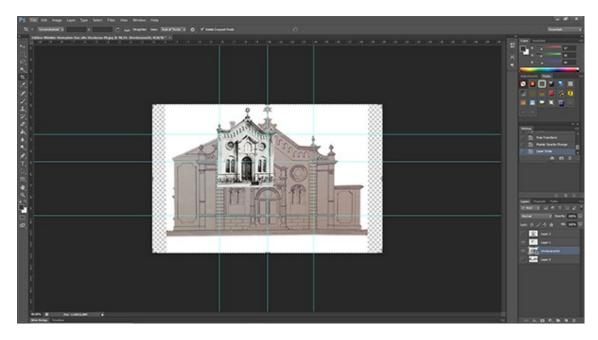
Es ist wichtig, die vorhandenen Quellen, die zur Rekonstruktion verwendet werden, zu prüfen und Unterschiede vom Plan zur Ausführung sichtbar zu machen, um eine möglichst genaue Darstellung des Objektes zu erzielen.

Anhand der repräsentativsten Fassade des zu bearbeitenden Tempels, der Frontfassade, die sich gegen Westen richtet, sollen die Arbeitsschritte von der Quelle bis zum 3D-Modell systematisch erläutert werden.

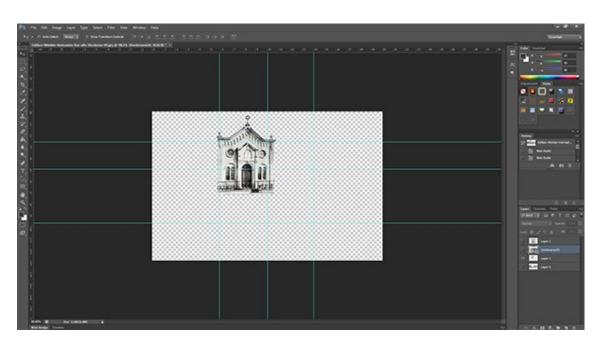


38 Das historische Foto wird in Photoshop geladen

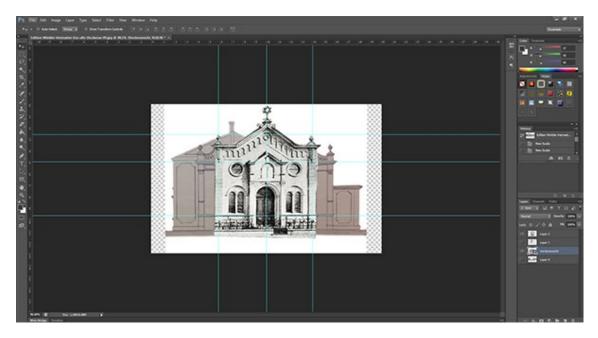
Im ersten Schritt wird die historische Aufnahme des Tempels, die einzige photographische Quelle, die gefunden wurde, mit digitalen Hilfsmitteln bearbeitet. Hierzu wird Photoshop verwendet. Sie wird in weiterer Folge mit der planlichen Darstellung aus den Einreichplänen von Baumeister Holdhaus aus 1903 gegenübergestellt. Nach der Überprüfung wird anhand der ermittelten Daten die Frontfassade im ersten Schritt in 2D im CAD-Programm aufgezeichnet, bevor die Realisierung in der dritten Dimension erfolgen kann.



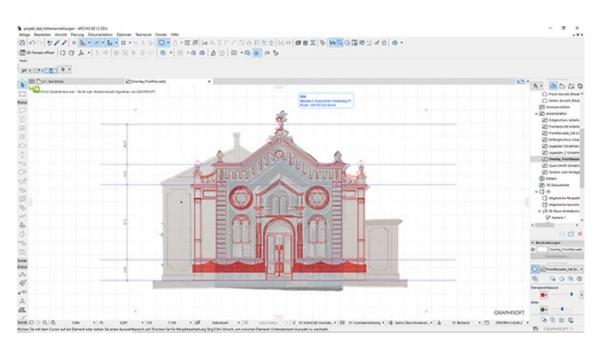
39 Die Frontfassade wird in Photoshop freigestellt



40 Die freigestellte Frontfassade wird geladen und hinter die freigestellte Frontfasse aus dem Foto platziert

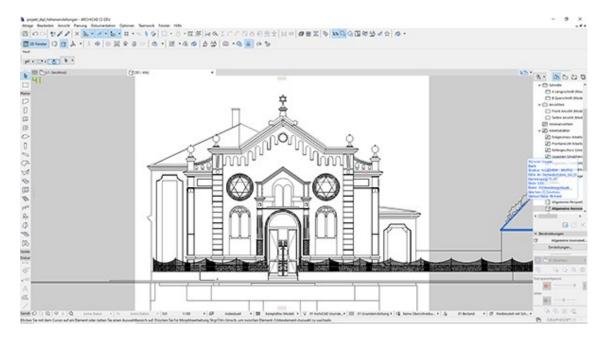


41 Die historische Aufnahme wird mit Hilfe perspektivischer Entzerrung in die Betrachtungsebene gebracht



Nachbildung der Frontfassade in 2D mit Hilfe der Transparenzebene in ArchiCAD 42





43 Dreidimensionale Ansicht der Frontfassade in einfacher Schattenmodelldarstellung in ArchiCAD

### 4.2 Modellierung

Bevor es an die tatsächliche Modellierung gehen konnte, mussten einige grundlegende Projektstrukturen erarbeitet werden. Diese sollten für die notwendige Ordnung und Sauberkeit innerhalb des Modells sorgen, denn es soll ja in weiterer Folge über die SCIEDOC Plattform (Scientific Documentation for Decisions - The Reconstruction Argumentation Method unter <u>www.sciedoc.org</u>) für die Öffentlichkeit bereitgestellt werden. Die Nachvollziehbarkeit der einzelnen Modellierungsmaßnahmen und die Lesbarkeit des Modell im Allgemeinen stehen neben der Wahrheitstreue und der Genauigkeit der Rekonstruktion an oberster Stelle.

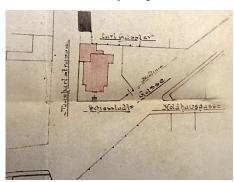
Zu diesen Maßnahmen gehört an erster Stelle die Festlegung einer Ebenenstruktur. Anders als in klassischen Projekten sind diese nicht unbedingt an die tatsächlichen Geschoße gebunden, da bei der Rekonstruktion alter Bauwerke meist keine klare Geschoßzuteilung vorgenommen werden kann. Es wurde dementsprechend eine leicht verständliche und logische Einteilung vorgenommen, um das Gebäude horizontal zu gliedern.

# **TW Sibliothek**, Die approbierte gedruckte Originalversion dieser Masterarbeit ist an der TU Wien Bibliothek verfügbar. The approved original version of this thesis is available in print at TU Wien Bibliothek.

# Die Grundstückseinfassung [sciedoc: Aussen 06 – Grundstückseinfassung]



Grundstückseinfassung in Form eines Zaunes - Rendering



Plan von den Grundstücksgrenzen der Svnaaoae



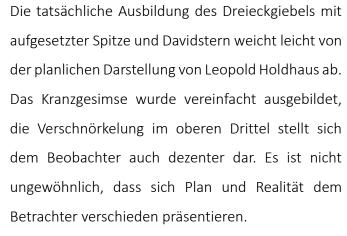
46 historische Aufnahme der Synagoge samt Grundstückseinfassung

feinmaschiger Zaun, welcher auf einem Steinsockel steht, bildete die Grundstückseinfassung der Synagoge in ihrem Originalzustand. Dahinter sorgt eine Hecke für weiteren Sichtschutz. Über die Jahre wurde der Vorplatz vergrößert und die Ecke Manhartstraße-Holdhausgasse, welche nach dem Architekten benannt ist, der für den Bau der Synagoge verantwortlich war, begrünt und laut Katasterplan dem Grundstück der Lutherkirche zugeschlagen. Heute schmücken diesen Vorplatz eine Friedenssäule und mehrere Bäume und er wird von der Kirchengemeinde als Treffpunkt und Versammlungsort genutzt.

# Der Dreiecksgiebel und die Spitze der Synagoge [sciedoc: Aussen 01 –Westfassade]



47 Ausbildung der Synagogenspitze im Original





48 planliche Darstellung der Dreiecksgiebelspitze an der Westfassade

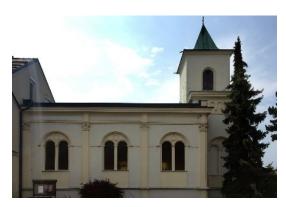


9 rekunstruierte Synagogenspitze - Rendering

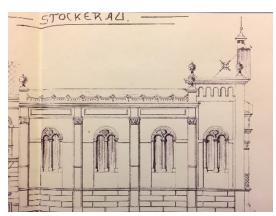
Die Nord-/Südfassade [sciedoc: Aussen 02 und 04 – Nord-/Südfassade]



50 Ansicht der rekonstruierten Nordfassade



heutiger Zustand



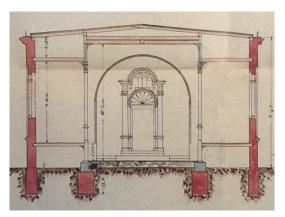
planliche Darstellung 1903

An dem Erscheinungsbild der Nord- bzw. Südfassade hat sich über die Jahrzehnte wenig bis gar nichts geändert. Die Pilaster, das die Halbbogenfenster, die Eckrisalit, symmetrische Teilung in der vertikale und 4 horizontale Partien bleibt bis heute sichtbar. Sie wurde in der Rekonstruktion genauest möglich wiedergegeben. In der Ansicht vom heutigen Zustand ist leicht zu erkennen dass sich teilweise die Erhebungszustände umgekehrt haben, durch das Anbringen der thermischen Sanierungsebene.

# Ostwand mit Thoraschrein [sciedoc: Innen 01 – Ostwand mit Thoraschrein]



53 Darstellung der rekonstruierten Ostwand samt Thoraschrein - Rekonstruktion



55 Darstellung der Ostwand Toraschreins in den Einreichplänen von Leopold Holdhaus

Die Vertiefung in der Ostwand, welche traditionell die Thorarollen beherbergt, wurde nach der Übernahme durch die evangelische Kirche 1939 vorerst zugemauert, später wieder sichtbar gemacht.



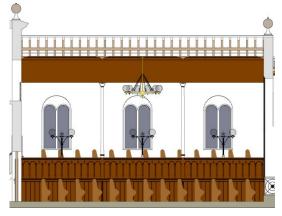
54 heutiger Zustand der Ostwand



# Innen Nord- und Südwand [sciedoc: Innen 02 und 04 – Nord- und Südwand]



56 Perspektivische Darstellung der Nordwand - Rekonstruktion



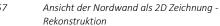




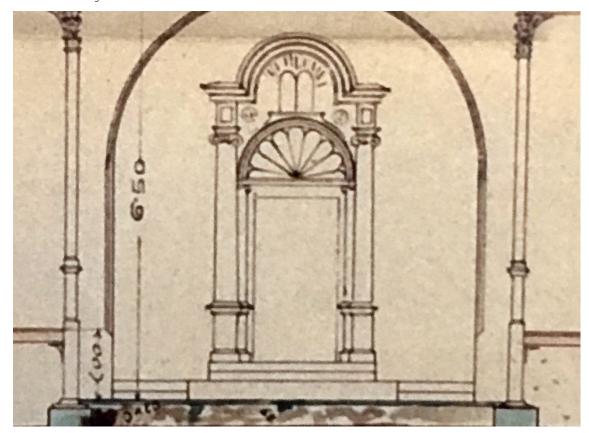
Foto der Nordwand Innen, heutiger Zustand

Am Erscheinungsbild der Innenseite der Nord- bzw. der deckungsgleichen Südwand, welche ja eine exakte Spiegelung darstellt, hat sich kaum etwas über die Jahre geändert. Einzige gröbere Änderung, welche eher die Empore als die Innenwand betrifft, ist der nachträgliche Einbau der Stufen, welche die Empore mit dem Hauptraum direkt verbinden.



59 Nachbildung des Toraschreins -

Der Toraschrein beherbergt die Torarollen, die Artefakte jüdischen heiligsten des Glaubens. Traditionell bildet seit dem Mittelalter eine Vertiefung in der Ostseite der Synagogenwand den exakten Aufbewahrungsort. In der Neuzeit wurden auch hölzerne Schränke verwendet, um die Rollen aufzubewahren. Nicht selten wurden prunkvoll ausgeschmückte Ädikula um diese Vertiefungen bzw. Schränke errichtet. Über die Materialität dieses "kleinen Hauses" oder aedicula (Deminutiv von aedes, was Haus bedeutet) ist hier im speziellen Fall gar nichts an Aufzeichnungen zu finden gewesen. Man kann jedoch davon ausgehen, dass sie aus Stein und Marmor gemauert wurde.



planliche Darstellung des Toraschreins in den Einreichplänen von Leopold Holdhaus

Bänke – Fußboden [sciedoc: Innen 07 und 08 – Details – Bänke / Details – Fußboden]



61 Innenansicht der rekonstruierten Synagoge, mit Fokus auf die Ausführung der Bänke und des Fußbodens

Die Bänke der Synagoge wurden mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit aus Holz gefertigt. Es gibt genug Referenzen aus besser dokumentierten Unterlagen von mittlerweile zerstörten Synagogen, die diesen Schluss zulassen. Diese wurden laut Aufzeichnungen kurz nach der Besetzung und noch vor der "Schenkung" an die evangelische Glaubensgemeinschaft nach Wien gebracht. Der Fußboden war aus Steinplatten gelegt worden.

63



rekonstruierte Dreier-Sitzbank von vorne



rekonstruierte Dreier-Sitzbank von hinten

# Oberer Raumabschluß [sciedoc: Innen 09 – Details – oberer Raumabschluß]



64 Darstellung der Verkleidung der abgehängten Decke im Hauptgebetsraum – Rekonstruktion



Die Holzkassettierung der Decke ist weitegehend erhalten geblieben. Im Hauptraum bilden neun gleich große Felder eine wohl proportionierte Einheit. Seitlich wurde die Tragstruktur in Form eines massiven Holzunterzuges mit Dielen verkleidet.

Planliche Darstellung der Decke

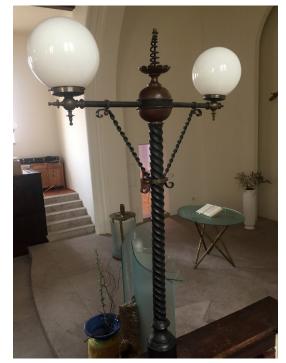


Foto vom derzeitigen Zustand des Deckenabschlusses



69





67 Modellierte Gusseisengaslampe auf der Balustrade

Foto der Originallampe von Heute

Die Beleuchtung des Innenraumes hat sich über die Jahre, seit der Entstehung der Synagoge, nicht geändert. Die Gas betriebenen Gusseisenlampen sind sowohl als Deckenluster als auch auf der Balustrade der Frauenempore erhalten geblieben. Sie wurden lediglich auf Strombetrieb umgestellt.



Rekonstruierter Deckenluster



Deckenluster im Original von heute

Türen und Vorraum [sciedoc: Innen 14 und 50 – Türen und Vorraum]

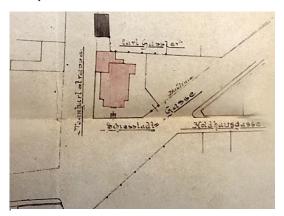


71 rekonstruierter Vorraum samt Altbautüren aus Holz

### Städtebauliche Situation [sciedoc: Städtebauliche Situation]



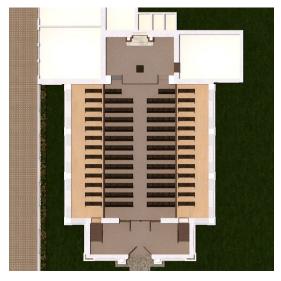


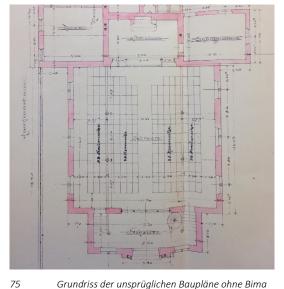


73 Lageplan der Einreichung von 1903

Das Grundstück, Ecke Schießstattgasse und Manhartstrasse, auf welchem die Synagoge steht, wurde 1901 vom Minjanverein in Stockerau erworben, um in den darauf folgenden zwei Jahren die Synagoge zu errichten. Das entstandene Gebäude wird von drei Seiten von Grünfläche umgeben, im Osten steht ein Wohnhaus, welches später zum Pfarrhaus umgebaut wurde.

### Die Bima [sciedoc: Innen 06 – Details - Bima (Almemor)]





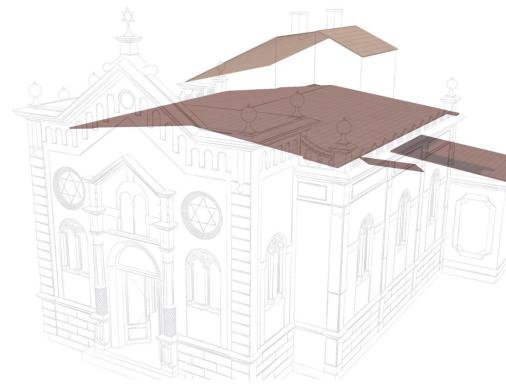
74 Grundriss der rekonstruierten Synagoge mit Bima

Grundriss der unsprüglichen Baupläne ohne Bima

Die Lage der Bima konnte bei den Recherchen nicht eindeutig bestimmt werden. Die Meinungen gehen von unterschiedlichen Plätzen aus. So wird die Bima in manchen Annahmen mittig im Hauptraum vermutet. Viel wahrscheinlicher scheint jedoch die in der Rekonstruktion angenommene Verortung vor dem Thoraschrein. Alleine die erhöhte Position, welche die Bima in fast allen Fällen einnimmt, deutet auf diesen Umstand hin.

### Plastische Darstellung des Ebenenstruktur 4.3

In den folgenden Abbildungen soll die Ebenenstruktur anhand von 3D Visualisierungen plastischer dargestellt werden:



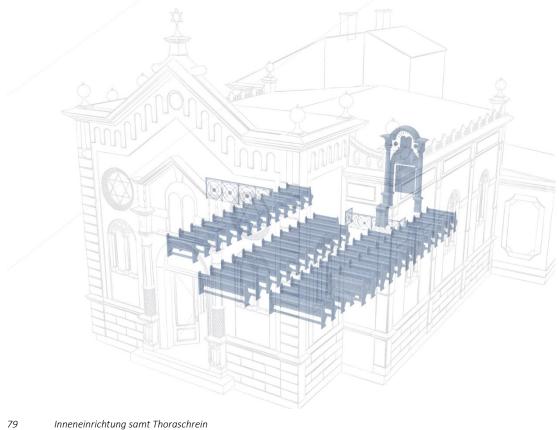
76 Dachflächen



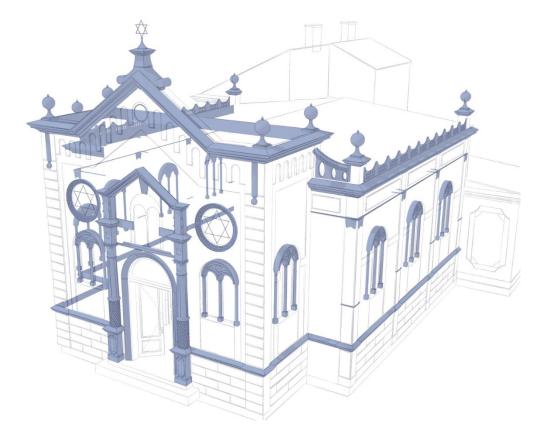
77 Beleuchtungskörper im Innenraum



78 Fassadenplatten (Pilaster)



Inneneinrichtung samt Thoraschrein



80 Fassadenzierlemente



Unterzüge aus Holz, Holzbrüstung zur Frauenempore sowie die Holzverkleidung der abgehängten Decke

### 5. Resümee

Die Stockerauer Synagoge steht auf der einen Ebene sinnbildlich für die jüdische Geschichte in (Nieder-)Österreich – andererseits nimmt sie hinsichtlich der Umwidmung zu einer evangelischen Kirche eine Sonderrolle ein.

Während der Bau der Synagoge Anfang des 20. Jahrhunderts als Zeichen für die damalige Emanzipation der jüdischen Gemeinden generell – und im Spezifischen jener in Stockerau - gesehen werden kann, trafen Enteignung, Entrechtung und letztlich der Holocaust die jüdische Gemeinde Stockerau genauso wie alle weiteren jüdischen Gemeinden im Einflussbereich der Nationalsozialismus.

Dass die Synagoge nicht im November 1938 oder später zerstört wurde, ist zwar ein Sonderfall – aber begünstigt wurde davon letztlich nur die evangelische Gemeinde.

Lange Jahrzehnte hielt sich das Gerücht, dass die Enteignung – die es letztlich war – eine freiwillige Schenkung bzw. einen Tausch darstellte. Damit sollte die evangelische Gemeinde ihrer Verantwortung zumindest teilweise entledigt werden. Erst um die Jahrtausendwende änderte die österreichische evangelische Kirche ihre Vergangenheitsaufarbeitung. Im Zuge der Generalsynode 1998 und unter dem Titel "Zeit zur Umkehr" blickt die Kirche seither deutlich selbstkritischer auf ihre Rolle in der NS-Zeit zurück. In Stockerau arbeitet Pfarrer Mag. Christian Brost seit einigen Jahren mit seinem "Projekt Lebensraum" mit der Gemeinde zusammen die Geschichte auf – und versteht seine Kirche als Brückenbauer zwischen Christentum und Judentum. Besonders deutlich wird dies in der behutsam restaurierten und akzentuierten Innenraumgestaltung der Kirche. Zahlreiche jüdische Symbole – wie die wieder freigelegten Davidsterne in den Balustraden der Empore – sowie die Neugestaltung der evangelischen Prinzipalen, die ebenfalls jüdische Symbolik in sich bergen, zeigen den Anspruch der Gemeinde und ihres Pfarrers, den Werdegang der Kirche offen zu thematisieren und ins richtige Licht zu rücken. Im Vorraum der Kirche wurde dazu eine Ausstellung über diese Geschichte eingerichtet.

**TW Sibliothek**, Die approbierte gedruckte Originalversion dieser Masterarbeit ist an der TU Wien Bibliothek verfügbar.

\*\*Nour knowledge hub\*\*

The approved original version of this thesis is available in print at TU Wien Bibliothek.

Die virtuelle Rekonstruktion hat gezeigt, dass die Anfang des 20. Jahrhunderts gebaute Synagoge in Stockerau als durchaus typisch für damalige Synagogen im ländlichen Bereich im deutschsprachigen Raum gelten kann. Aus unterschiedlichen Gründen – ein ortsansässiger nicht-jüdischer Baumeister, Vorgaben der Behörden, womöglich der Wunsch, nicht zu sehr aufzufallen, beschränkte Mittel – ließ sich die Synagoge von außen kam als eine solche ausmachen. Über den Innenraum gibt es leider bis heute keine Aufzeichnungen. Es lässt sich aber anhand der Vergleiche zu vielen anderen Synagogen vermuten, dass der Innenraum deutlich ausgeschmückter war als die Außenwahrnehmung des Gebäudes.

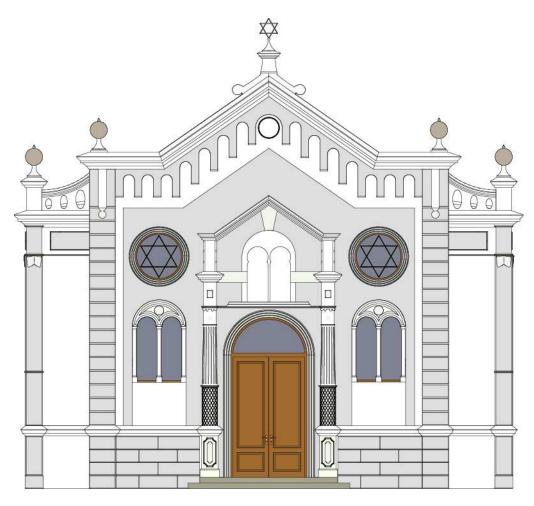
Leider fehlen fast zur Gänze bildliche Darstellungen. Es konnten keine Fotografien, Postkarten, Luftaufnahmen oder Gemälde zu Tage gefördert werden. Bis auf eine perspektivische Aufnahme des Gebäudes samt der nahegelegenen Umgebung konnte nichts gefunden werden, um den errichteten Tempel den eingereichten Plänen gegenüberzustellen. Dieses Problem fehlender Quellen für die architektonische Rekonstruktion hat einerseits die Grenzen für die virtuelle Rekonstruktion der Stockerauer Synagoge aufgezeigt.

Auf der anderen Seite rückte dadurch die historische Auseinandersetzung mit dem durchaus einzigartigen Werdegang der ehemaligen Synagoge und heutigen evangelischen Kirche in den Vordergrund. Die Recherche zu dieser Arbeit hat viel geschichtliches Material gefördert. Viele Urkunden, Niederschriften, Rechnungen, Kostenvorschläge, sowie Baupläne und darauffolgende Umbaupläne. Diese haben es möglich gemacht, ein umfassendes Zeugnis über die Geschichte des Gotteshauses zu verfassen.

### Visualisierungen 6.

Auf den folgenden Seiten werden die Ergebnisse aus der Rekonstruktion in verschiedenen Darstellungsweisen präsentiert. Im ersten Schritt werden zwei kolorierte dimensionale Ansichten und Schnitte gezeigt. In Folge werden photorealistische Renderings des Gebäudes, von außen, teilweise mit Umgebung, und Innenansichten abgebildet.

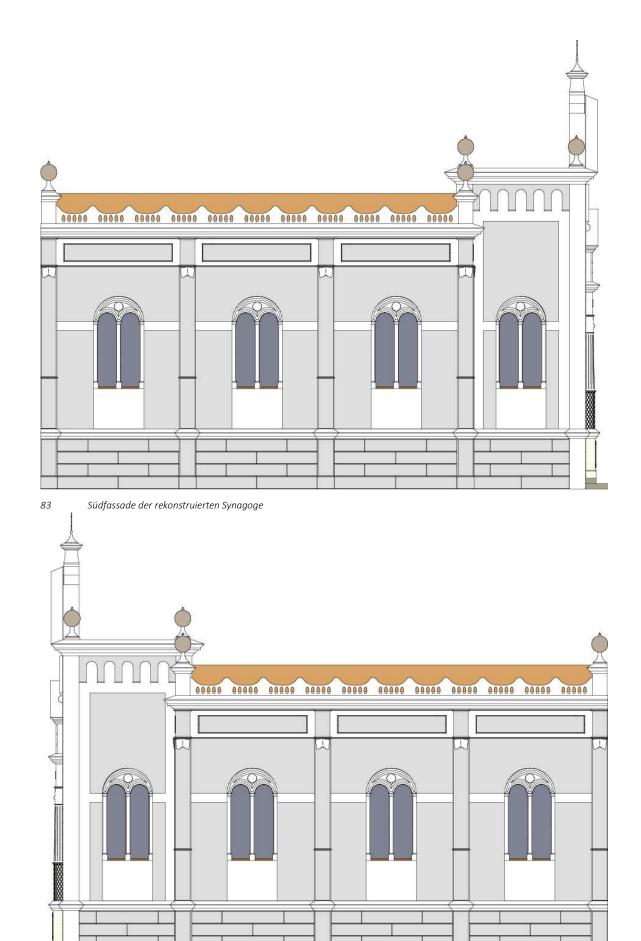
# Ansichten



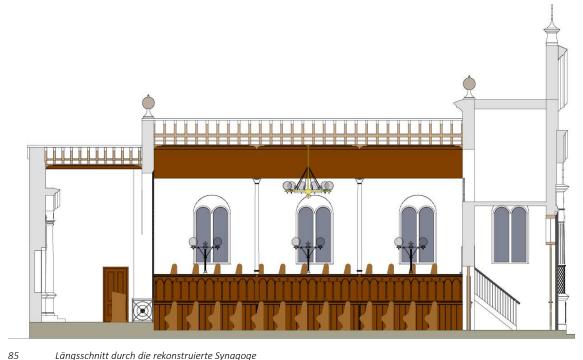
82 Westfassade der Rekonstruierten Synagoge

<sup>1</sup>84

Nordfassade der rekonstruierten Synagoge



# Schnitte



Längsschnitt durch die rekonstruierte Synagoge

# Renderings



86 Aussendarstellung der Synagoge von Südwesten



87 Aussendarstellung der Synagoge von Nordwesten



88 Aussenansicht der Synagoge mit Grundstückseinfassung und Umgebung



Städtebauliche Situation - Vogelperspektive





90 Aussendarstellung aus Nordwesten mit angrenzendem Pfarrhaus



Innendarstellung der Synagoge mit Blick Richtung Westwand und Vorraum



Innendastellung der Synagoge mit Blick Richtung Ostwand - Thoraschrein 92



Innendarstellung der Synagoge mit Blick vom Chorraum aus



94 Innendarstellung der Synagoge mit Blick auf die Südwand von der Frauenempore



95 Darstellung des Altarraumes mit Bima und Thoraschrein

# **Nachwort**

Die Auseinandersetzung mit der Geschichte dieses Gotteshauses war auf vielen Ebenen spannend und erfüllend für mich. Von den Versuchen Quellenmaterial zu beschaffen, über die Dokumentation eben dieser, bis zu der naturgetreuen Modellierung, bot sich mir ein Betätigungsfeld, welches nie langweilig wurde. Die Recherche zur Geschichte des Judentums im generellen hat mich ein offenes Kapitel in meinem Leben auf spezielle Weise schließen lassen, waren meine Vorfahren väterlicherseits doch Juden. Die einzigartige Geschichte der Stockerauer Synagoge, von der Errichtung bis zur Enteignung und den Versuchen einer Restitution, bis zu den liebevoll freigelegten und geschmackvoll in Szene gesetzten Insignien des gut erhaltenen Innenraumes durch die evangelische Kirche, unter der Leitung von Herr Brost, ist eine, die es sich zu erzählen allemal gelohnt hat.

Noch wichtiger jedoch ist es, diese Geschichte in der heutigen Zeit offen in die Welt zu drohen doch genau jetzt unterschiedliche Glaubensrichtungen offene Feindseligkeiten auszutragen. Die Ablehnung des muslimischen Glaubens in Europa unter der Kampfparole "politischer Islam", auf der anderen Seite die Ablehnung des westlichen "sündenbehafteten" Lebensstils von konservativen muslimischen Glaubensgruppen oder die kriegerischen Auseinandersetzungen zwischen Juden und Muslimen um territorialen Besitz im Westjordanland sind Zeugnisse dieser Zerwürfnisse. Die Ein- und Nachsicht der evangelischen Glaubensgemeinschaft hinsichtlich des erpressten Schenkungsvertrages der Synagoge im Jahre 1938 und der darauffolgende Restitutionsvertrag zugunsten der IKG soll Zeugnis ablegen über den Versuch einer Annäherung zwischen den zwei Glaubensrichtungen. Es soll als ein positives Zeichen gedeutet werden, dass ein friedliches Miteinander und respektvoller Umgang wichtiger und erfüllender sind als Ausgrenzung und Hass.

Ich möchte mich hier auch bei einigen Personen bedanken, die direkt oder indirekt an der Entstehung und Vollendung dieser Arbeit maßgeblich beteiligt gewesen sind:

Meinen Eltern, die genau wie meine Partnerin Miriam und meine Schwester Judith endlos scheinende Geduld und Ausdauer bewiesen haben, mir den notwendigen Freiraum zu verschaffen, damit ich mich dem Abschluss des Studiums widmen konnte. Meinem Sohn Henri, der mich immer wieder mal genau im richtigen Maß abgelenkt hat.

Der Stadt Wien und der Technischen Universität Wien, die entgegen dem zur Zeit vorherrschenden Zeitgeist "höher, schneller, lauter, weiter…" dem romantisierenden Studenten das Bummeln noch nicht ganz ausgetrieben haben und einen freien, ungezwungenen und leistbaren Studienzugang gewähren. Susi, Lotte und Frederik, die mit aufmunternden Psychoanalysen, schlaflosen Nächten und der Erarbeitung eines wissenschaftlichen Korsetts für die Arbeit stets treue Wegbegleiter waren.

## Literaturverzeichnis

- Bezirkshauptmannschaft Korneuburg: Amtsblatt Nr. 2, Korneuburg: 1902.
- Brost, Christian: Lutherkirche Stockerau. "Evangelisch im Weinviertel". Stockerau, 2014.
- Brugger, Eveline et. al.: Geschichte der Juden in Österreich. 2. Aufl.
   Ergänzungsband zur Reihe "Österreichische Geschichte". Wien: Ueberreuter,
   2013.
- Genée, Pierre: Synagogen in Österreich. Wien: Löcker, 1992.
- Grellert, Marc: Immaterielle Zeugnisse. Synagogen in Deutschland. Bielefeld: Transcript, 2007.
- Gröne, Malerblatt verfügbar unter: https://www.malerblatt.de/aus-und-weiterbildung/farb-epochen-4/ 2010.
- Köhler, Klaus: "Ein so Schrecklich Zerrissenes Leben …". Leben und Schicksal der Juden im Bezirk Korneuburg 1848- 1946. Wien: Mandelbaum, 2013.
- Lind, Christoph: "Der letzte Jude hat den Tempel verlassen". Juden in Niederösterreich 1938 bis 1945. Wien: Mandelbaum, 2004.
- Lind, Christoph: Kleine jüdische Kolonien. Juden in Niederösterreich 1782- 1914. Wien: Mandelbaum, 2013.
- Martens, Bob; Peter, Herbert: Die zerstörten Synagogen Wiens. Virtuelle
   Stadtspaziergänge. Wien: Mandelbaum, 2009.



- Milchram, Gerhard: Heilige Gemeinde Neunkirchen. jüdische Eine Heimatgeschichte. Wien: Mandelbaum, 2002.
- Moses, Leopold: Die Juden in Niederösterreich. Wien: Glanz, 1935.
- Müller, Ines: Synagogen in Österreich Eine kulturhistorische Eingrenzung, in: Genée, Pierre: Synagogen in Österreich, Wien: Löcker, 1992, S. 115-121.
- Neuzeit, Die: Tempelweihe. Wochenschrift für politische, religiöse und Cultur-Interessen. Waizner&Sohn: Wien, 1903, Nr. 51, S. 575.
- Niederösterreichisches Landesarchiv: Schreiben des Kreisamts Korneuburg an die nö. Statthalterei vom 10.01.1859, NöRegSt, Prot. Nr. 2285/147/C8: Korneuburg, 1859.
- Österreichische Historikerkommission: Schlussbericht der Historikerkommission der Republik Österreich. Band 1. Wien: Oldenbourg, 2003.
- Scholl, Christian: Materielle Hinterlassenschaften als Zeugen christlich-jüdischer Verflechtungen im mittelalterlichen Reich. Eine Skizze, in: Drews, Wolfgang; Scholl, Christian: Transkulturelle Verflechtungsprozesse in der Vormoderne, De Gruyter, 2016, S. 141-155.
- Schubert, Kurt; Schubert, Ursula: Das österreichische Judentum seine Geschichte, seine Kultur, sein Schicksal. In: Schubert, Kurt: Das Österreichische Jüdische Museum. Eisenstadt 1988, S. 1-54.
- Schwarz, Hans-Peter; Hammer-Schenk, Harold: Die Architektur der Synagoge. Stuttgart: Klett-Cotta, 1988.

- Schwarz, Karl W., und Herbert Unterköfler. Zur Geschichte der evangelischen Stockerau, Lutherkirche in verfügbar unter: https://www.christenundjuden.org/index\_files/ac6bd75556004a1271a2a57fce41 906f-145.html?fbclid=IwAR2V3CgH7m-KZUCXEI4W8EgmjsT05FMI1Q-K1XXZgLtbpMt1bKIWT69vSXg 1999.
- Starzer, Albert: Geschichte der Stadt Stockerau. Stockerau: Verlag der Stadtgemeinde, 1911.
- Staudinger, Barbara: "Gantze Dörffer voll Juden". Juden in Niederösterreich 1496-1670. Wien: Mandelbaum, 2005.
- Weigl, Andreas: Sozialgeschichte Wiens 1740-2010. Soziale und ökonomische Ungleichheiten, Wanderungsbewegungen, Hof, Bürokratie, Schule, Theater. Innsbruck / Wien / Bozen: StudienVerlag, 2015.

## Abbildungsverzeichnis

1	ENTWURFSPLÄNE FÜR DIE STOCKERAUER SYNAGOGE 1903	5
2	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 TEMPELWEIHE ZU STOCKERAU	8
_	Quelle: Die Neuzeit 1903 Seite 575 unter: http://anno.onb.ac.at/cgi-	J
	content/anno?aid=neu&datum=19031218&seite=7&zoom=33	
3	ERNIEDRIGUNG DER JÜDISCHEN STOCKERAUER BEVÖLKERUNG  Quelle: Stockerau 13.03.1938, unbekannter Photograph	10
4	DER SCHENKUNGSVERTRAG VON 1938	11
	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 - Einreichplan	
5	BAUGENEHMIGUNG VORDERSEITE	12
<i>C</i>	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12.Januar 2017 - Einreichplan	12
6	BAUGENEHMIGUNG RÜCKSEITE  Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12.Januar 2017 - Einreichplan	12
7	EINLADUNG ZUR FEIERLICHEN KIRCHENWEIHE	13
	Quelle: Aus dem privaten Dokumentationsarchiv des Pfarrers Mag. Christian Brost	
8	EINREICHUNG FÜR DEN UMBAU DER FRONTFASSADE 1939	13
0	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12.Januar 2017 - Einreichplan EINREICHPLAN FÜR DIE UMGESTALTUNG DES GRUNDRISSES	14
9	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12.Januar 2017 - Einreichplan	14
10	PLAN FÜR DEN GLOCKENTURM AUFBAU 1939	14
	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12.Januar 2017 - Einreichplan	
11	INNENAUFNAHME DER LUTHERKIRCHE VOM CHORRAUM AUS 2020	17
12	Quelle: David Lukacs DIE NEUE KANZEL	19
12	Quelle: David Lukacs	19
13	KÜNSTLERISCHE DEUTUNG DES KREUZES	20
	Quelle: David Lukacs	
14	DAS TAUFBECKEN	20
15	Quelle: David Lukacs DER ALTAR	21
13	Quelle: David Lukacs	21
16	AUSSENANSICHTEN DER HEUTIGEN LUTHERKIRCHE	21
	Quelle: David Lukacs	
17	EINBLICK IN DEN NEUEN GEMEINDESAAL	23
18	Quelle: David Lukacs GLASTRENNUNG DER BAUKÖRPER	23
10	Quelle: David Lukacs	23
19	DER NEUE EINGANGSBEREICH	23
2.0	Quelle: David Lukacs	
20	ZUBAU 2014  Quelle: David Lukacs	23
21	UMBAUPLAN FÜR DIE ERWEITERUNG	23
	Quelle: David Lukacs	
22	ZUBAU 2014 SAMT 2 GARAGEN	23
22	Quelle: David Lukacs FRIEDENSSÄULE IM VORGARTEN	24
23	Quelle: David Lukacs	24
24	GEDENKSTEIN	24
	Quelle: David Lukacs	
25	AUSZUG AUS DER BAUORDNUNG VON 1883 FÜR NIEDERÖSTERREICH	26
	Quelle: Bauordnung für Niederösterreich von 1883 unter: http://www.noe.gv.at/noe/Bauen- Neubau/Bauordnung1883.html	
26	KURRENDE DES LOKALAUGENSCHEINS	27
	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017	
27	NIEDERSCHRIFT DES LOKALAUGENSCHEINS	27
28	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12.Januar 2017 POSTKARTE DES ISREALITEN-TEMPELS	28
20	Quelle: Aus dem privaten Dokumentationsarchiv des Pfarrers Mag. Christian Brost	20
29	NORDFASSADE DER SYNAGOGE	29
	Quelle: Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12.Januar 2017	



30	FRONT- BZW. SCHMUCKFASSADE DER SYNAGOGE  Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12.Januar 2017	31
31	GRUNDRISS DER SYNAGOGE  Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12.Januar 2017	31
32	ANSICHT SYNAGOGE BAMBERG 1852  Quelle: Klett-Cotta 1997, Die Architektur der Synagoge im deutschsprachigen Raum	32
33	GRUNDRISS SYNAGOGE BAMBERG 1852  Quelle: Klett-Cotta 1997, Die Architektur der Synagoge im deutschsprachigen Raum	32
34	VERFALLENE SYNAGOGE IN KOBERSDORF HEUTE  Quelle: Virtuelle Rekonstruktion der Synagoge in Neunkirchen, Sabrina Seemann 2015 S.24	33
35	NORDANSICHT DER SYNAGOGE IN KOBERSDORF	34
36	Quelle: Virtuelle Rekonstruktion der Synagoge in Neunkirchen, Sabrina Seemann 2015 S.105 WESTANSICHT DER SYNAGOGE IN KOBERSDORF	35
37	Quelle: Virtuelle Rekonstruktion der Synagoge in Neunkirchen, Sabrina Seemann 2015 S.104  FOTOGRAFIE DER SYNAGOGE IN NEUNKIRCHEN  Quelle: Virtuelle Rekonstruktion der Synagoge in Neunkirchen, Sabrina Seemann 2015 S.18	35
38	DAS HISTORISCHE FOTO WIRD IN PHOTOSHOP GELADEN  Ouelle: David Lukacs	37
39	DIE FRONTFASSADE WIRD IN PHOTOSHOP FREIGESTELLT	38
40	Quelle: David Lukacs  DIE FREIGESTELLTE FRONTFASSADE WIRD GELADEN UND HINTER DIE FREIGESTELLTE FRONTFASSE  AUS DEM FOTO PLATZIERT  Quelle: David Lukacs	38
41	DIE HISTORISCHE AUFNAHME WIRD MIT HILFE PERSPEKTIVISCHER ENTZERRUNG IN DIE BETRACHTUNGSEBENE GEBRACHT Quelle: David Lukacs	39
42	NACHBILDUNG DER FRONTFASSADE IN 2D MIT HILFE DER TRANSPARENZEBENE IN ARCHICAD  Quelle: David Lukacs	39
43	DREIDIMENSIONALE ANSICHT DER FRONTFASSADE IN EINFACHER SCHATTENMODELLDARSTELLUNG IN ARCHICAD Quelle: David Lukacs	G 40
44	GRUNDSTÜCKSEINFASSUNG IN FORM EINES ZAUNES- RENDERING  Quelle: David Lukacs	41
45	PLAN VON DEN GRUNDSTÜCKSGRENZEN DER SYNAGOGE  Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 - Einreichplan	41
46	HISTORISCHE AUFNAHME DER SYNAGOGE SAMT GRUNDSTÜCKSEINFASSUNG  Quelle: Aus dem privaten Dokumentationsarchiv des Pfarrers Maq. Christian Brost	41
47	AUSBILDUNG DER SYNAGOGENSPITZE IM ORIGINAL  Quelle: Aus dem privaten Dokumentationsarchiv des Pfarrers Maq. Christian Brost	42
48	PLANLICHE DARSTELLUNG DER DREICECKSGIEBELPITZE AN DER WESTFASSADE  Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 - Einreichplan	42
49	REKUNSTRUIERTE SYNAGOGENSPITZE - RENDERING  Quelle: David Lukacs	42
50	ANSICHT DER REKONSTRUIERTEN NORDFASSADE  Quelle: David Lukacs	43
51	HEUTIGER ZUSTAND  Quelle: David Lukacs	43
52	PLANLICHE DARSTELLUNG 1903  Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 - Einreichplan	43
53	DARSTELLUNG DER REKONSTRUIERTEN OSTWAND SAMT THORASCHREIN- REKONSTRUKTION  Quelle: David Lukacs	44
54	HEUTIGER ZUSTAND DER OSTWAND  Quelle: David Lukacs	44
55	PLANLICHE DARSTELLUNG DER OSTWAND SAMT TORASCHREINS IN DEN EINREICHPLÄNEN VON LEOPOLD HOLDHAUS	44
56	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 - Einreichplan PERSPEKTIVISCHE DARSTELLUNG DER NORDWAND- REKONSTRUKTION	45
57	Quelle: David Lukacs  ANSICHT DER NORDWAND ALS 2D ZEICHNUNG- REKONSTRUKTION  Quelle: David Lukacs	45
	Quene. Daria Lundes	

58	FOTO DER NORDWAND INNEN, HEUTIGER ZUSTAND	45
59	Quelle: David Lukacs NACHBILDUNG DES TORASCHREINS- RENDERING	46
33	Quelle: David Lukacs	40
60	PLANLICHE DARSTELLUNG DES TORASCHREINS IN DEN EINREICHPLÄNEN VON LEOPOLD HOLDHAU	JS
		46
61	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 - Einreichplan INNENANSICHT DER REKONSTRUIERTEN SYNAGOGE, MIT FOKUS AUF DIE AUSFÜHRUNG DER	
01	BÄNKE UND DES FUßBODENS	47
	Quelle: David Lukacs	.,
62	REKONSTRUIERTE DREIER SITZBANK VON VORNE	47
<b>C</b> 2	Quelle: David Lukacs REKONSTRUIERTE DREIER SITZBANK VON HINTEN	47
63	Quelle: David Lukacs	47
64	DARSTELLUNG DER VERKLEIDUNG DER ABGEHÄNGTEN DECKE IM HAUPTGEBETSRAUM –	
	REKONSTRUKTION	48
CE	Quelle: David Lukacs PLANLICHE DARSTELLUNG DER DECKE	48
65	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 - Einreichplan	48
66	FOTO VOM DERZEITIGEN ZUSTAND DES DECKENABSCHLUSSES	48
	Quelle: David Lukacs	
67	MODELLIERTE GUSSEISENGASLAMPE AUF DER BALUSTRADE  Quelle: David Lukacs	49
68	FOTO DER ORIGINALLAMPE VON HEUTE	49
	Quelle: David Lukacs	
69	REKONSTRUIERTER DECKENLUSTER	49
70	Quelle: David Lukacs DECKENLUSTER IM ORIGINAL VON HEUTE	49
, 0	Quelle: David Lukacs	7,5
71	REKONSTRUIERTER VORRAUM SAMT ALTBAUTÜREN AUS HOLZ	50
72	Quelle: David Lukacs LAGEPLAN DER EINREICHUNG VON 1903	50
12	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 - Einreichplan	30
73	UMGEBUNGSMODELL DER REKONSTRUKTION	50
7.4	Quelle: David Lukacs	<b>-</b> 4
74	GRUNDRISS DER REKONSTRUIERTEN SYNAGOGE MIT BIMA  Quelle: David Lukacs	51
75	GRUNDRISS DER UNSPRÜGLICHEN BAUPLÄNE OHNE BIMA	51
	Quelle: Foto aus dem Bauakt der Stockerauer Stadtgemeinde vom 12. Januar 2017 - Einreichplan	
76	DACHFLÄCHEN Oveller David teleges	52
77	Quelle: David Lukacs BELEUCHTUNGSKÖRPER IM INNENRAUM	52
	Quelle: David Lukacs	-
78	FASSADENPLATTEN (PILASTER)	53
79	Quelle: David Lukacs INNENEINRICHTUNG SAMT THORASCHREIN	53
13	Quelle: David Lukacs	55
80	FASSADENZIERLEMENTE	54
0.1	Quelle: David Lukacs	
81	UNTERZÜGE AUS HOLZ, HOLZBRÜSTUNG ZUR FRAUENEMPORE SOWIE DIE HOLZVERKLEIDUNG D ABGEHÄNGTEN DECKE	ък 54
	Quelle: David Lukacs	34
82	WESTFASSADE DER REKONSTRUIERTEN SYNAGOGE	57
00	Quelle: David Lukacs	
83	SÜDFASSADE DER REKONSTRUIERTEN SYNAGOGE  Quelle: David Lukacs	58
84	NORDFASSADE DER REKONSTRUIERTEN SYNGOGE	58
	Quelle: David Lukacs	
85	LÄNGSSCHNITT DURCH DIE REKONSTRUIERTE SYNAGOGE	59
86	Quelle: David Lukacs AUSSENDARSTELLUNG DER SYNAGOGE VON SÜDWESTEN	60
	Quelle: David Lukacs	55

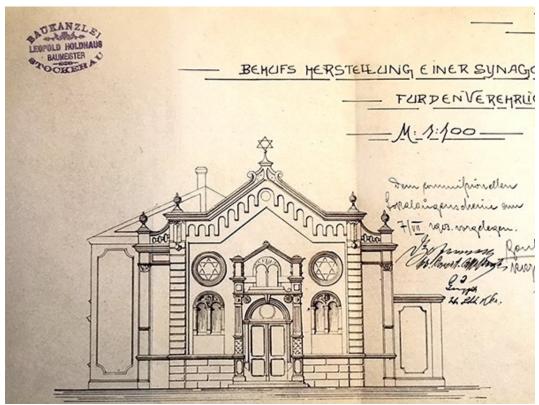
87	AUSSENDA	ARSTELLUNG DER SYNAGOGE VON NORDWESTEN	60
	Quelle:	David Lukacs	
88	AUSSENDA	ARSTELLUNG DER SYNAGOGE MIT GRUNDSTÜCKSEINFASSUNG UND UMGEBUNG	61
	Quelle:	David Lukacs	
89	STÄDTEBA	ULICHE SITUATION- VOGELPERSPEKTIVE	61
	Quelle:	David Lukacs	
90	AUSSENDA	ARSTELLUNG AUS NORDWESTEN MIT ANGRENZENDEM PFARRHAUS	62
	Quelle:	David Lukacs	
91	INNENDA	RSTELLUNG DER SYNAGOGE MIT BLICK RICHTUNG WESTWAND UND VORRAUM	62
	Quelle:	David Lukacs	
92	INNENDA:	STELLUNG DER SYNAGOGE MIT BLICK RICHTUNG OSTWAND - THORASCHREIN	63
	Quelle:	David Lukacs	
93	INNENDA	RSTELLUNG DER SYNAGOGE MIT BLICK VOM CHORRAUM AUS	63
	Quelle:	David Lukacs	
94	INNENDA	RSTELLUNG DER SYNAGOGE MIT BLICK AUF DIE SÜDWAND VON DER FRAUENEMPORE	64
	Quelle:	David Lukacs	
95	DARSTELL	UNG DES ALTARRAUMES MIT BIMA UND THORASCHREIN	64
	Quelle:	David Lukacs	

## **Anhang**



Auf dieser Abbildung ist die Seitenansicht der zu dieser Zeit noch in der Planung befindlichen Synagoge zu sehen. Auch das Pfarrhaus, welches direkt an die Synagoge anschließt, sowie die Höhenentwicklung der Seitenfassade samt der Fenster ist gut erkenntlich

Quelle: Einreichplan Leopold Holdhaus 1903

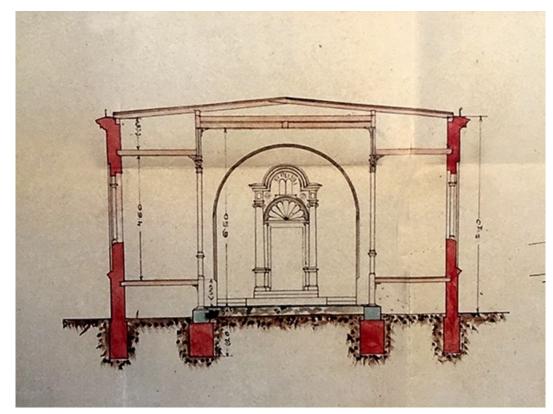


Auf dieser Abbildung ist die Frontansicht der zu dieser Zeit noch in der Planung befindlichen Synagoge zu sehen. Sie gibt Aufschluss über die reichhaltige Ornamentik und Fassadengestaltung des Gebäudes, welche unerlässlich ist für die genauest mögliche Rekonstruktion

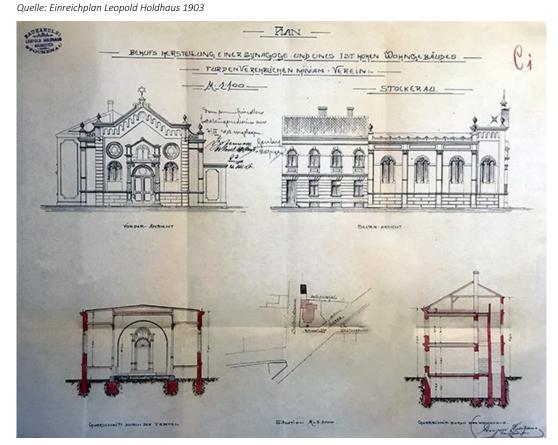
Quelle: Einreichplan Leopold Holdhaus 1903



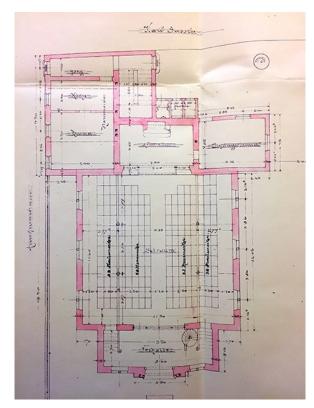


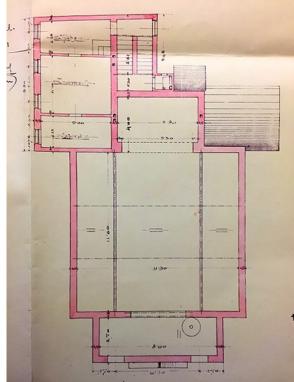


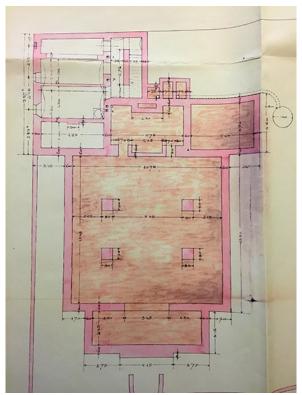
Auf dieser Abbildung ist der Querschnitt durch die noch in der Planung befindliche Synagoge zu sehen.

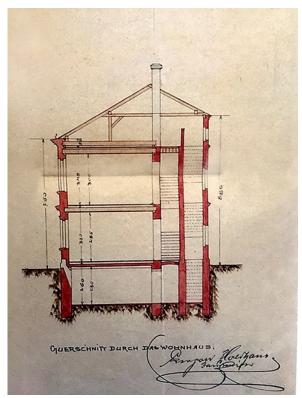


Quelle: Einreichplan von Stadtbaumeister Leopold Holdhaus aus dem Jahre 1903 in Gesamtansicht



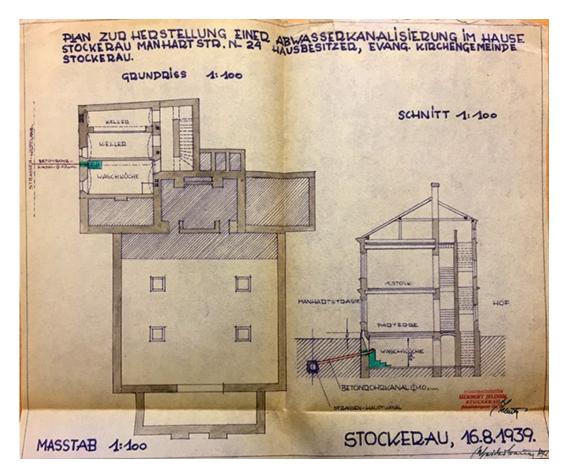






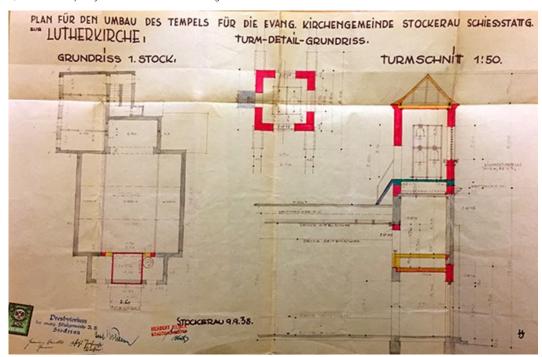
Auf diesen Abbildungen sind die Grundrisse und ein Schnitt der Synagoge dargestellt. Nur durch diese erhaltenen Pläne kann eine genaue Rekonstruktion vorangetrieben werden. Die geplante Bestuhlung, die Aufgänge zu den Frauenemporen und zum Chor über die Wendeltreppe sowie der Altar und das Sitzungszimmer sind gut ersichtlich.

 $Quelle: Einreichplan\ Leopold\ Holdhaus\ 1903\ Kellergeschoß\ /\ Erdgeschoß\ /\ Obergeschoß\ /\ Schnitt\ durch\ das\ angrenzende\ Pfarrhaus$ 



Auf dieser Abbildung sehen wir den Kanaleinbau im späteren Pfarrhaus, welches direkt an die Synagoge angrenzt. Die Fundamente der Synagoge samt dem Altarraum sind gut sichtbar.

Quelle: Einreichplan für einen Kanaleinbau im angrenzenden Wohnhaus 1939



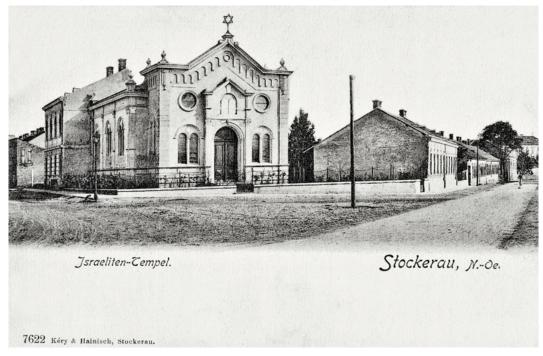
Auf dieser Abbildung ist der Einreichplan zur umfassenden Umgestaltung in eine evangelische Kirche samt neuem Glockenturm zu sehen.

Quelle: Einreichplan zur Umgestaltung zur evangelischen Lutherkirche 1938 durch Herbert Jelinek



Auf dieser Abbildung ist der Einreichplan zur umfassenden Umgestaltung in eine evangelische Kirche samt Glockenturm als Schaubild in frontaler Ansicht zu sehen.

Quelle: Einreichplan zur Umgestaltung zur evangelischen Lutherkirche 1938 durch Herbert Jelinek



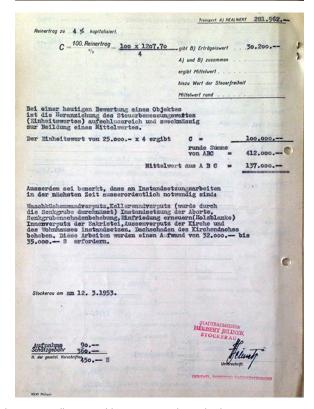
Diese Aufnahme ist die einzige reale Bildaufnahme des Tempels in Stockerau nach seiner Errichtung und besonders wichtig für die Rekonstruktion. Viele Details und Fassadenelemente wurden gar nicht oder anders errichtet als in den Originalplänen dargelegt.

Quelle: Historische Postkarten-Aufnahme des Tempels von Kéry & Hainisch 1905

	GER. BEST. BAUSACHVERSTÄNDI S T O C K E R A U	GER .
		0. Z.
		man and a second
	Schätzungsberich	potent 1
Ober die Liegenschaft E. Z. 1	647 des Grundbuches	Stockerau
Gosse Manhartstras	ne Nro24.	Konskr. Nr. 55
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	sche Pilialgemeinde Stoe	kerau
	1000	A CASE OF STREET
Zweck der Schätzung:	Verkauf	
	1998	
	#607 90k 000	
	Beschreibung der Liegensch	hads.
	Can be a series of the series	aus einer Kirche und ein
		nen Abort. Der über ein S
genhaus mit Steinst	etsaal und Sakristei bes enschiffe. Die Klosettan	tehend ,hat ein Hauptschi lage aus 2 Zellen bestehe
genhaus mit Steinst che und Vorraum, Bee und 2 erhöhte Seite befindet sich im Ho	etsaal und Sakristei bes mschiffe. Die Klosettan of	tehend , hat ein Hauptschi lage aus 2 Zellen bestehe
genhaus mit Steinst che und Vorraum, Bee und 2 erhöhte Seite befindet sich im Ho Loge der Uegenschoff: Stockerau-Senning w richtung erbaut ist des Wohnbung deserge	the all und Sakristei bes' muschiffe. Die Klosettan' f e Liegenschaft am Stadtri reist eine gute Lage auf, auf 3 Seiten ffeistehe m hat eine kalte somen	tehend .hat ein Hauptschi
genhaus mit Steinstehe und Vorraum, Bee und 2 erhöhte Seite befindet sich im No Loge der Liegenschaft: Die Stockerau-Senning wichtung erbeaut ist das Wohnhaus dagege Hof let klein, sode Hof übrig bliebe.	tread und Sakristel bes- muchiffe. Die Klosettan f Diegenschaft am Stadtreist eine gute Lage auf auf 3 Seiten freistehe m hat eine Kulte, sommen use bei einer Vergrüsser	tehend , hat ein Hauptschl lage aus 2 Zellen bestehe and gelegen in der Strass Die Kirche in West-Ost- nd, vom Vorgarten ungeben, lose Haupt-Nordfront. Der

Bezeichnung	Gassenfront	Hoffront
Eckhaus Mittelhaus Villa	Mittelhaus	Kirchengebäude auf 3 Seiten freistehen
Front *	4 Fenster	3 Fenster
Höhe	1 Stock	Parterre
Figuration	rechteckig	rechteckig mit Vorbau
Trakte	eintraktig	3-schiffig
Erker und Balkone	keine	Turm (dazugebaut)
Hof und Garten	Hof	Vorgarten
Einfriedung	Holzzaun	Sockelmauer und Draht-
Eingang	durch Gang von der Han- hartstrasse	Tor und Treppe
Hof- u. Gangpflaster	diverses Pflaster teilwein	Plattenpflaster, Bret- terboden
Stiege	Steinstiege	spliter eingebaute eise ne Wendeltreppe
Beleuchtung	elektr.	elektr.
Wasser ·	städt.Wasserleitung	
Türen und Fenster	doppelte - verstemmte	Clasturen, verstemmte T
Fußböden	weiche	Pflaster, Pussboden
Deckenkonstruktion	Trandecken	Trandecken
Öfen und Herde	transportable	keine
Klosetts	schlechte Aborte	THE RESERVE
Kanal	Betonrohrkanal	keiner
Waschküche	im Keller	Distriction of the last of the
Dochdeckung	Schiefer	Blech-und Presskiesdach
Bodenpflaster	Ziegelpflaster	
Gassenläden Bäder, Aufzug		
Bouzusland	renovierungsbedürftig	renovierungsbedürftig
Ausstattung	einfach	einfach

	Schätz	ung de	r Realit	št.		Erbout im	John 1903
A) REALW						Stevento	NOW WHEN ED
Bauerea H. Plan	K P. 1647	mī	688	9	heutiger		-
. 11.	K.P.		655		10		6880
Gartenarea II.	KR	m2		0			
· It.		w,		9			
	K.P.	W <sub>2</sub>		0		-	
Ackergrund II.	K. P.	w <sub>2</sub>		à		-	
• It.	K. P.	w <sub>3</sub>		9			
Hievon verbaut: Stockh	ecch It. Aufnahme	m2	70.61	0	2150	100	151.811
Salcristei Ebener	rdig It. =	w <sub>3</sub>	24.75	à	500	a land	12.375
Beetraum	II. ·	w <sub>2</sub>	215.44	0	1300	-	280.072
	IL.	m <sup>2</sup>		0		-	
200000000000000000000000000000000000000	II.	m <sup>2</sup>		ò		-	
zusammen	A DESCRIPTION					-	451.138
W	Amortisation durch 50	lahea	was				169.176.
mevon ab 0.75 %	50	- Vulli 6	POIL				103-170-
	I by a mount of the late of th						M AND SHOW
. 9	gibt Realwert A -						281.982
	GNISWERT				4		281.982
	IGNISWERT	bene Bro	uttozins bel	rägt	28x12 =	336	
B) ERTRA  Der vom Hauseig	IGNISWERT				28x12 =		- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hauseig	GNISWERT angege						- 1Stock )
B) ERTRÄ  Der vom Haumeig  Der eingeschätzte Brut  Parterre	iGNISWERT contlimer angege ttozins beträgt: für d						- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hausseig  Der eingeschätzte Brut  Parterre  1. bis Stock à	iGNISWERT contlimer angege ttozins beträgt: für d						- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hauselg  Der eingeschölzte Brut  Parterre  1. bis Stock &  . å	GNISWERT contliner angege ttozins beträgt: Für d Achsen	io Kin	rcho				- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hannolg  Der eingeschötzte Brut  Parterre  1. bis Stock 6  2us	GNISWERT onttimer angege flozins beträgt: #tir d Achsen		rcho				- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hausselg  Der eingeschölzte Brut  Parterre  1. bis Stock å  Zus	GNISWERT contliner angege ttozins beträgt: Für d Achsen	io Kin	rcho				- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hausselg  Der eingeschölzte Brut  Parterre  1. bis Stock å  Zus	GNISWERT ongege ontilmer ongege ontilmer ongege Achsen Achsen Achsen ommen Achsen ommen Achsen	io Kin	reho		120x12= :	1440	- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hauselg  Der eingeschölzte Brut  Parterre  1. bis Stock å  2us	GNISWERT contilmer angege titozins beträgt: Lur d Achsen sammen Achsen uuf Gassenladen Brutti	io Kin	roho			1440	- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hauselg  Der eingeschölzte Brut  Parterre  1. bis Stock å  2us	GNISWERT contilmer angege titozins betrögt: Für d Achsen sammen Achsen nuf Gassenladen	io Kin	roho		120x12= :	1440	- 1Stock )
B) ERTRA Der vom Haumolg Der eingeschätzte Brut Parterre I, bis Stock å å å Zus Autzohlung a	GNISWERT confilmer angege tlozins betrögt: Für d Achsen sammen Achsen uf Gassenladen  Brutt cob %, stewerfre	io Kindo de	roho		120x12= :	1440	- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hause1.g  Der eingeschätzte Brut  Parterre I, bis Stock a  a d  Zus  Autzohlung a  Hieron  Meson db: Messinshrese	GNISWERT contilmer angege titozins betrögt: Pür d Achsen sammen Achsen suf Gassenladen  Brutt a ob % steverfre samt Unicope 112 samt Unicope 112 samt Unicope 112	io Kin  a  a  d  d  d  c  c  c  c  c  c  c  c  c  c	roho		120x12= :	1440	281.982 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hausreitg  Der eingeschätzte Brui  Porterre  1. bis Stock a  2 us  Aufzohlung e  Hievon  Neuen ab: Neueninsteur- Roubiensheiningen	GNISWERT contiliner angege titozins beträgt: für d Achsen Achsen uuf Gassenladen  Brutt ob % stewerfre sont Unitage 112 w gesich 55 150	io Kin  a  a  d  d  d  c  c  c  c  c  c  c  c  c  c	roho		120x12= :	1440	- 1Stock )
B) ERTRA  Der vom Hanmolg  Der eingeschätzte Brui  Porterre  1, bis Stock å  2 us  Aufschlung e  Hieron  Menor di: Neussinsteur  Roudfarjalder  Wassurphible  Feuerweinberr  Feuerweinberr	GNISWERT contilmer angege titozins betrögt: Pür d Achsen sammen Achsen suf Gassenladen  Brutt a ob % steverfre samt Unicope 112 samt Unicope 112 samt Unicope 112	io Kin  a  a  d  d  d  c  c  c  c  c  c  c  c  c  c	roho		120x12= :	1440	- 1Stock )

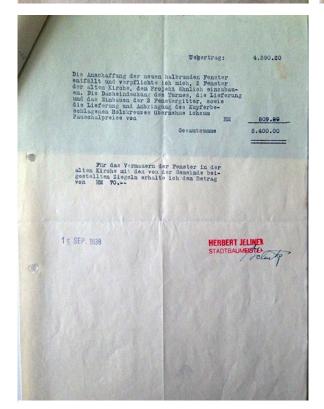


1Schätzbericht des Tempels auf dem der Schenkungsvertrag von 1938 basiert, erstellt von Stadtbaumeister Herbert Jelinek

Quelle: Fotographien des Originalschätzberichtes aus dem Jahre 1938, welche im Bauakt am Bauamt Stockerau aufliegen

1				
			16 1 17 ( Communic ) 10 22	
			Period to represent the statement of	
			and the same of the same	
			<b>在在企业中省及广播的股</b>	
		*	Kostenvoranschlag	
	Share	Ann The		
			bau der L u t h e r k i r c h e rau, Schiesstattgasse	
		100	t. evang. Kirchengemeinde in Stockerau.	
			Reichsmark	Heel I
1.	1	Stk.	Altar abtragen, Stufen abtragen, Nische	
		100	adsmauern und glatt verputsen Pflaster mit verhandenen Platten ergänzen, sowie	
2.	11.6	lfs	diese verwendbar sind Stufen vor dem Altarraum abtragen, her-	200
			stellen eines Unterbaues und neue Kunst- steinstufen versetzen	220
3.	1	Stk.	Turausbruch vom Sitzungstimmer in die Kirche, samt Sturzherstellung, Stock	
465			versetzen, Lieferung einer glatten Sperr- holzture samt Beschlag und Anstrich Becke in der Vorhalle abtragen, Traymaur-	145
*	28	102	Booke in der Vorhalle abtragen, Traffnauf- lagen vormauern und verputzen Bookenkonstruktion in der Vorhalle um 80	60
-	28	112	om tiefer setzen, schlechte Trame durch	
1			neus ersetten, Decke auf grössere Last vor- sehen, Beschüttung und Fuseboden neue- Stukkaturung	
	2	Stx.	Fonsterkämpfer mit Gesimse samt Träger- beistellung horstellen	425.80
7.	1	3tk.	Oborlichte bei der Eingangstüre vermauern, Träger einziehen und verputzen	42
8.	1	Stk.	Wendeltreppe umbauen, 4 Stufen abtragen, Geländer kurzen und befestigen	40
	2	Stk.	Fensterdurchbrüche für 170/350 om grosse Eisenfenster herstellen, neue Halbrund-	
10.	1	Stk.	bögen einziehen	120
1	1		Choroffnung von 3.5m / 1.7m auf 5.0/2.10m erwoltern, 2 Stuck 32 NP einsichen, ausmau- ern und verputzen ohne Ziegelbeistellung	397
21.	2	stk.	Tragerunterzüge für den Turmaufbau herstellen samt tragerlieferung aus-und aufmauern bis zum	100
			Betonrost	180
			Purtragi	1883.80

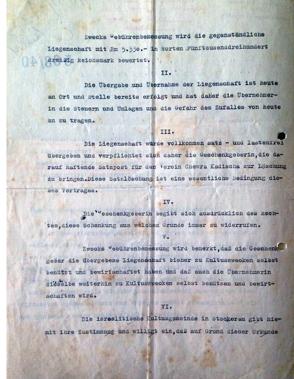
32	2000		- 2 -	
W	23 %			
F			Uebertrag:	1.883.80
40				
12.	4	m3	Gesimse u. unbrauchbares Mauerwerk ab-	
			tragen, Siegel putsen zur Wiederverwen- dung	
13.	1	Stk.	Betonkrans eisenarmiert 1t.Zeichnung	28
			Samt 9 cm Eisenbetonelatte mit 2 am	
14.	104	m2	Fussbodenestrich Gerüstung des umbauten Turmraumes samt	230
15.			Aurougvorrfichtung	322.80
10.	26	m3	Mauerwerk des Turmes vom Retonfirmens his	
			zum Dach mit Weisskalkmörtel und beige- stellten Ziegeln.	442
			Ziegel werden dem Baumeister von der Ge-	
16.	2	m3	meinde beigestellt. Gesimsmauerwerk des Furmes mit Kalkzement-	
400	1		mortel, sonst wie vor	44
17.	16	m2	Turmiach(Zeltdach) sumt Helmstange und 26	
18.	24	m2	mm starker Verschalung für Blecheindeckung Dacheindeckung mit Kupferblech samt Knauf	146
19.	3	Stk.	Ubernimmt die Gemeinde selbst	
	1000		Penstergitter aus Holz eingelassen und lakiert (wie vor)	
20.	1	Stk.	Turnture ans Eisenblech mit Winkeleisen-	
21.	2	Stk.	rahmen 80/200 cm samt Anstrich Eisenfenster mit halbrunden Sturz und	94
			Sprosseneinteilung 150/200 om gross.	
			blank verglast und gestrichen samt ver- setzen (Wie Post 18)	
22.	2	Stk.	detto wie vor. jeloch 150/200 und mit geradem Sturz (Wie Post 18)	
23.	18	m2	Dacheindeckung über dem Chor abräumen.	
			verschalen bis su 30 % neu auswechseln.	
			neues Presskiesdach und neue Blechein- fassung herstellen	190
24.	1500	kg	Glockenstuhl abmontieren und im neuen	Control of the Contro
45			Turn aufmontieren samt einbetonieren der Träger	280
25.	1	Stk.	Holskrous 1t. Zeichnung 400/100, 16/16	200
			om liefern mit Kupferblech beschlagen	
26.	22	m2	und montieren wie p.18. Zierverputs abschlagen, Schutt verführen	50
27.	15	lfm	Verdachungen Sohlbanke und Abschluss- gesimse herstellen	
28.	15	lfm	Hauptgesimse des Turnes	124.50
29.	13	m2	Abdeckung der Gesinse an der Eingange-	
24.	13		48# front mit Zinkblech	78
30.	140	m2	Aussenverputs in Weisskalkmörtel neu	120000000000000000000000000000000000000
32.	73	m2	Deckenuntersicht im Glockenraum mit	400
			Heraklithplatten belegen, verputzen	30.60
32,	46	m2	Innenverputz im Glockenraum mit Weiss- kulkmörtel herstellen	69
33.	260	m2	Innenflichen des Glockenraumes der Vor-	
			halle und des Chorraumes ausbessern und Emal. Weissigung	65



Kostenvoranschlag für die Umbauarbeiten an der ehemaligen Synagoge, zur Lutherkirche durch den Baumeister Jelinek

Quelle: Fotographien aus dem Bauakt des Stockerauer Bauamtes









Der komplette Schenkungsvertrag angeschlossen zwischen der israelitischen Kultusgemeinde Stockerau und der evangelischen Filialgemeinde Stockerau 1938

Quelle: Fotographien aus dem Bauakt des Stockerauer Bauamtes

